Modulhandbuch

Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg Romanisches Seminar

Masterstudiengang (Hauptfach und Begleitfach OHNE DOUBLE DEGREE *)

Estudios iberoamericanos. Teoría y metodología del contacto Iberoamerikanische Studien. Kontakt – Theorien und Methoden

Studienform: Vollzeit und Teilzeit

Fassung vom 12.09.2024 zur Prüfungsordnung vom 16.03.2022 (PO-Version 2022.1)

Regelstudienzeit: vier Semester (bei Vollzeit)

Einführungsdatum: Wintersemester 2016/17

Fachwissenschaftliche Zuordnungen: Romanistik (Spanisch / Portugiesisch). Lehr- und Forschungsbereiche: Literaturwissenschaft, Sprachwissenschaft, Kulturwissenschaft, *Transcultural Studies*

Studienstandort: Heidelberg

[* Wichtiger Hinweis: Die *Double Degree* – Variante des Studiengangs mit Santiago de Chile wird in diesem Modulhandbuch <u>nicht</u> behandelt. Bitte konsultieren Sie diesbezüglich das separate spezifische Handbuch.]

Anzahl der im Studiengang zu erwerbenden Leistungspunkte: 120 (davon 84 LP für studienbegleitende Studien- und Prüfungsleistungen, 6 LP für die mündliche Abschlussprüfung und 30 LP für die Masterarbeit). Das Begleitfach umfasst 20 LP.

Anzahl der Studienplätze: unbeschränkt (jedoch siehe Zulassungsvoraussetzungen)

Gebühren / Beiträge: gemäß allgemeiner Regelung der Universität Heidelberg

Zielgruppen / Adressaten: Bachelorabsolventinnen und -absolventen mit einschlägigem fachlichen Interesse und Vorkenntnissen und Berufswünschen in folgenden Bereichen:

- Forschung und Lehre an Universitäten und Hochschulen
- Verlagswesen
- Stiftungsarbeit
- Journalismus
- Interkulturelle Kommunikation
- Erwachsenenbildung
- Kultur- und Wissenschaftsmanagement
- Archive und Museen
- Kulturpädagogik
- Unternehmenskommunikation
- und viele weitere Bereiche, die eine romanistische Qualifikation erfordern

Inhalt

(zur Direktnavigation bitte auf die roten Überschriften klicken)

03	Präan	nbel, Q	ualifikationsziele und Leitbild der Fakultät
10	Abküı	rzunge	n / Legende
12	Haupt	tfach	
	12	Modul	übersicht
	15	Modul	kurzbeschreibungen
	24	Modul	beschreibungen
		24	Literaturwissenschaft
		27	Sprachwissenschaft
		30	Kulturwissenschaft
		31	Transcultural Studies
		33	Fachwissenschaft (übergreifend)
		36	Sprachpraxis
		38	Portugiesisch
		46	Praktikum (nur bei Praktikumsoption)
		47	Prüfungsmodule
49	Begle	itfach	
	49	Modul	übersicht
	50	Modul	kurzbeschreibungen
	53	Modul	beschreibungen
		53	Fachwissenschaft (übergreifend)
		54	Literaturwissenschaft
		56	Sprachwissenschaft
		57	Kulturwissenschaft
		59	Sprachpraxis

Präambel

Qualitätsziele der Universität Heidelberg in Studium und Lehre

Anknüpfend an ihr Leitbild und ihre Grundordnung verfolgt die Universität Heidelberg in ihren Studiengängen fachliche, fachübergreifende und berufsfeldbezogene Ziele in der umfassenden akademischen Bildung und für eine spätere berufliche Tätigkeit ihrer Studierenden.

Das daraus folgende Kompetenzprofil wird als für alle Disziplinen gültiges Qualifikationsprofil in den Modulhandbüchern aufgenommen und in den spezifischen Qualifikationszielen sowie den Curricula und Modulen der einzelnen Studiengänge umgesetzt:

- Entwicklung von fachlichen Kompetenzen mit ausgeprägter Forschungsorientierung;
- Entwicklung transdisziplinärer Dialogkompetenz;
- Aufbau von praxisorientierter Problemlösungskompetenz;
- Entwicklung von personalen und sozialen Kompetenzen;
- Förderung der Bereitschaft zur Wahrnehmung gesellschaftlicher Verantwortung auf der Grundlage der erworbenen Kompetenzen.

Studieninhalte, fachliche und überfachliche Qualifikationsziele

Fachliche Qualifikationsziele

Die Absolventinnen und Absolventen der Iberoamerikanischen Studien haben eine fundierte Kenntnis der zentralen Methoden und Analyseverfahren der jeweiligen hispanistischen und lusitanistischen Teilbereiche. Sie kennen die Schnittmengen zentraler Frage- und Problemstellungen und können in den benachbarten Fachwissenschaften Querschnittsthemen explizieren, wissenschaftlich aufarbeiten und präsentieren. Sie erkennen die thematischen und methodischen Verflechtungen der Teilbereiche und sind dadurch in der Lage Verbindungslinien und/oder Diskontinuitäten zu erschließen und wissenschaftlich zu reflektieren.

Die Absolventinnen und Absolventen begreifen Iberoamerika als historisch und kulturell verwobenen Kontaktraum und zugleich als einen sich in seiner Alterität ausdifferenzierenden Verflechtungsraum. Sie verfügen über eine fundierte Kenntnis kulturliteraturwissenschaftlicher sowie sprachwissenschaftlicher Theorien und Konzepte zur Iberoromania und beherrschen die relevanten Theorien zu transkulturellen, post- und dekolonialen Ansätzen. Sie können somit die fundamentalen Konzepte der modernen Kontaktforschung präzise benennen, selbstständig beschreiben, zueinander in Beziehung setzen sowie eigenständig und problemorientiert auf kulturelle, sprachliche und literarische Kontexte anwenden. Die Absolventinnen und Absolventen sind imstande, Austauschprozesse und Kontaktphänomene sprachwissenschaftlich sowie kultur- und literaturwissenschaftlich zu kontextualisieren und sie angesichts der kolonialen Vergangenheit in ihrer historischen und politischen Kontinuität bzw. Diskontinuität kritisch zu hinterfragen.

Infolge der kontinuierlichen Relevanz kontaktorientierter Problematiken können die Absolventinnen und Absolventen zeitgemäße Diskussionsfelder und Analyseverfahren auch interdisziplinär erfassen und sie eigenständig auf verwandte Fachdisziplinen übertragen.

• Literaturwissenschaft

Absolventinnen und Absolventen erwerben in der literaturwissenschaftlichen Fachausbildung einen methodisch gesicherten Umgang mit literarischen Epochen, Autoren und Textsorten, die insbesondere im Rahmen transkultureller Aushandlungsprozesse im iberoromanischen Raum relevant sind. Die Studierenden kennen die relevanten Theorien der Kontaktforschung können modernen und sie systematisch gezielt literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwenden und kritisch beurteilen. Sie haben außerdem eine solide und umfassende Kenntnis literaturwissenschaftlicher Analysemethoden und Verfahrensweisen mit besonderem Fokus auf post- und dekolonialen Ansätzen, die sie in die Lage versetzen, konkrete Kontaktsituationen, kritisch zu analysieren und das Zusammenspiel der dort relevanten Faktoren zu verstehen und zu beschreiben.

Dabei entwickeln sie sowohl die Kompetenz, erlernte Forschungsdiskurse und Theoreme zu reproduzieren und sinnvoll zum Einsatz zu bringen, als auch diese kritisch in Frage zu stellen, und ggf. weiter zu entwickeln. Die Konzepte zur Transkulturalität können die Absolventinnen und Absolventen zum Verständnis der iberoamerikanischen Literaturen in ihrer Vielfalt einsetzen, sowie diese interdisziplinär auf andere Untersuchungsgebiete übertragen. Durch den theoretischen Fokus auf Alteritäts- und Subjektkonstitution erwerben die Absolventinnen und Absolventen einen verschärften Blick auf die sozialen und politischen Implikationen und die Handlungspotentialitäten der vielfältigen kulturellen Kontaktdynamiken. Dies zeigt sich etwa im Bewusstsein und Verständnis kultureller Differenzen und der kritischen Hinterfragung vermeintlicher Selbstverständlichkeiten. Zur adäquaten Aufbereitung und Vermittlung ihrer Analyseergebnisse zeigen sie auch eine breite Medienkompetenz, etwa zu fachbezogenen Datenbanken und Präsentationsprogrammen, sowie Stilsicherheit, Argumentationsschärfe und wissenschaftliche Genauigkeit im mündlichen wie im schriftlichen Ausdruck auf Deutsch und Spanisch.

• Sprachwissenschaft

Die Absolventinnen und Absolventen sind in der Lage, sich dem Vermittlungs- und Forschungsgegenstand Sprache und dessen Erscheinungsformen in Bezug auf den iberoromanischen Sprach- und Kontaktraum aus verschiedenen Perspektiven zu nähern. Sie verfügen über solide Kenntnisse in den unterschiedlichen sprachwissenschaftlichen Disziplinen, können deren historische Entwicklung erklären, deren inhaltliche Schnittstellen analysieren sowie die jeweiligen Arbeitsweisen und Methoden anwenden.

Die Absolventinnen und Absolventen beherrschen die elektronischen Hilfsmittel der Literaturrecherche und können komplexere sprachwissenschaftliche Fragestellungen in synchroner und diachroner Perspektive unter Anwendung der erworbenen methodischen und theoretischen Kenntnisse und unter Einbezug aktueller Fachliteratur sowie fachbezogener Datenbanken eigenständig bearbeiten. Sie sind in der Lage, sprachwissenschaftliche Hypothesen zu formulieren, diese erkenntnisorientiert zu untersuchen, aufzubereiten und sowohl mündlich als auch schriftlich angemessen differenziert darzustellen.

Die Absolventinnen und Absolventen besitzen Überblickswissen über die grundlegende linguistische Forschungsliteratur und können mit komplexen wissenschaftlichen Texten – auch in der Zielsprache – selbstständig reflektierend umgehen und diese kontextuell situieren. Sie haben einen sprachwissenschaftlichen Zugang zu den relevanten aktuellen interdisziplinären Themenfeldern.

Kulturwissenschaft

Die Absolventinnen und Absolventen besitzen ein kulturwissenschaftliches Grundwissen und verfügen über anwendungsbezogene Kompetenzen. Sie können historische, soziokulturelle, literarische sowie sprachliche Kenntnisse über die jeweiligen Kulturräume der iberoromanischen Welt in die Analyse von historischen und aktuellen Phänomenen und Veränderungsprozessen insbesondere in einer transkulturellen Perspektivierung einbringen.

Sie haben sich fundamentale Methoden der Kulturanalyse aneignet und sind so in der Lage, die Logik kultureller Ausdrucksformen in Kontaktsituationen zu beschreiben und zu veranschaulichen. Die Absolventinnen und Absolventen können außerdem fachübergreifend kulturelle Phänomene kontextualisieren und diese Kontexte in der Analyse und der wissenschaftlichen Darstellung als Kontaktzone zu anderen Kulturen begreifen.

Sprachpraxis Spanisch

Absolventinnen und Absolventen sprechen und schreiben Spanisch auf sehr hohem Fertigkeitsniveau und können ihren Sprachgebrauch der Kommunikationssituation anpassen. Sie sind demnach mit verschiedenen Registern vertraut, können kohärent und explizit argumentieren und verstehen es, auch komplexe sowie fachfremde Sachverhalte flüssig, differenziert und präzise auszudrücken, sowohl im geschriebenen als auch im gesprochenen Spanisch. Dies schließt ihre Fertigkeit mit ein, in einzelnen Themengebieten auch fachspezifische Lexik zur Anwendung zu bringen. Die Absolventinnen und Absolventen können Texte verschiedenster Gattungen, Epochen und Sprecher unterschiedlicher Provenienz mühelos verstehen. Dabei begreifen sie diachrone wie synchrone Bedeutungsnuancen sowie pragmatisch bedingte Variation. Darüber hinaus können unsere Absolventinnen und Absolventen Texte der Zielsprache auf Fehler hin gezielt überprüfen und Wortwahl, Satzstruktur und Stil ggf. verbessern. Sie sind in der Lage, ihre Korrekturen verständlich und methodisch fundiert zu erklären.

Portugiesisch

Mit dem wahlweise kultur-, literatur- oder sprachwissenschaftlichem Studium des Portugiesischen wird die iberoamerikanische Perspektive der Ausbildung der Absolventinnen und Absolventen komplettiert. Das Ziel der lusitanistischen Komponente des Studienganges ist es, den Absolventen exemplarische Einsichten in die transkulturelle Dynamik in den iberoromanischen Sprach- und Kulturräumen zu vermitteln. So sind sie aufbauend auf den theoretischen und methodologischen Kenntnissen, die sie sich im Masterseminar und der Einführung in die Transcultural Studies angeeignet haben, in der Lage, die Wechselwirkungen zwischen der spanisch- und der portugiesischsprachigen Welt zu erfassen und zu analysieren und im Bereich der Literaturwissenschaft, der Sprachwissenschaft oder der Kulturwissenschaft unter Berücksichtigung der relevanten Forschungsliteratur in einer selbständig formulierten Fragestellung zu vertiefen.

Im Bereich der Literaturwissenschaft können die Absolventinnen und Absolventen an die Themenkomplexe der Transkulturalität und Kontakt gebundene Fragestellungen entwickeln und unter Berücksichtigung erlernter Methoden und Theorien bearbeiten sowie kritisch beurteilen. Bei einer sprachwissenschaftlichen Spezialisierung verfügen die Absolventinnen und Absolventen über Grundkenntnisse und -fertigkeiten in der auf den lusophon geprägten Sprachund Kontaktraum fokussierten Sprachwissenschaft. Sie können komplexere sprachwissenschaftliche Fragestellungen aus transarealer sowie komparatistischer Perspektive sowohl diachron als auch synchron unter Anwendung aller im Masterstudiengang erworbenen methodischen und theoretischen Kenntnisse der Sprachwissenschaft eigenständig bearbeiten.

Bei einem kulturwissenschaftlichen Schwerpunkt können die Absolventinnen und Absolventen die erworbenen Kenntnisse über relevante Theorien der modernen Kontaktforschung in eine kulturwissenschaftliche Fragestellung einordnen und kritisch beurteilen. Sie haben die Fähigkeit, sprach- oder literaturwissenschaftliche Themengebiete aus einer kulturwissenschaftlichen Perspektive zu analysieren. Sie sind in der Lage, Kultur als Produkt von interkulturellen Aushandlungsprozessen zu begreifen und vermögen fachwissenschafts-übergreifend zu analysieren und zu argumentieren.

Die Absolventinnen und Absolventen sprechen und schreiben die brasilianische Varietät des Portugiesischen auf mittlerem Niveau (B2) und haben die Fähigkeit, sich sprachlich situationsgerecht und textgattungsgemäß sowohl mündlich als auch schriftlich auszudrücken. Sie verstehen es, Texte verschiedener Gattungen zu lesen, zu erfassen und schriftlich zu verfassen. Ferner können sie komplexere Sachverhalte mit fachspezifischem Vokabular kohärent erklären und argumentativ erschließen.

• Transcultural Studies

Die Studierenden haben ein Bewusstsein dafür entwickelt, dass Kulturen weder ethnisch noch sprachlich homogene Sphären sind, sondern durch Transformationen und Wechselwirkungen konstituiert werden, somit ein Resultat von langfristigen Kontakten und Beziehungen sind. Sie können transkulturelle Mobilität, Austauschprozesse, Konflikte und die Agentialität sowie Perspektiven der beteiligten Akteure mit einem theoretisch fundierten Begriffsinventar analysieren und beschreiben. Sie sind in der Lage, Fragestellungen zu formulieren und auszuarbeiten, die die Heterogenität einer Kultur und deren Wechselwirkungen mit anderen Kulturen aufzeigen.

Überfachliche Qualifikationsziele

Die Absolventinnen und Absolventen sind in der Lage, wissenschaftliche Fragestellungen eigenständig zu entwickeln und zu formulieren. Sie besitzen die Fähigkeit zu kritischer Reflexion von Fachliteratur und eigenständiger Meinungsbildung und können sich Kenntnisse und kreative Strategien zur Problemlösung selbst erarbeiten sowie Sachverhalte oder Hypothesen argumentbasiert diskutieren und erörtern.

Die Absolventinnen und Absolventen verfügen über fundierte Medienkompetenz und wenden in der Recherche geisteswissenschaftlich orientierte elektronische Hilfsmittel und Werkzeuge an. Sie gehen mit grundlegenden Methoden und Theorien wissenschaftlicher Analyse sicher um. Sie sind für Kulturspezifika und für den wissenschaftlich fundierten Kulturvergleich sensibilisiert und besitzen nicht nur die Fähigkeit, in Gruppen zu arbeiten bzw. Gruppenarbeit zu gestalten, sondern können darüber hinaus den spezifischen kooperativen Mehrwert von mehrsprachigen und interkulturellen Gruppen erkennen und nutzen. Sie sind bereit zum interdisziplinären Dialog und zur transdisziplinären Kooperation und sind außerdem in der Lage, Problemstellungen für homo- und heterogene Zielgruppen angemessen aufzubereiten und zu präsentieren. Die Studierenden sind darin geübt, Sachverhalte im Einzelnen auf ihren abstrakten Gehalt hin einzuordnen, zu bewerten und zu analysieren. Ihre analytischen Fertigkeiten ermöglichen es, Denksysteme zu etablieren, die fachübergreifende Zusammenhänge offenlegen, und sie können diese kritisch bewerten. Aufgrund der Komplexität und Vielgestaltigkeit derselben können sie interdisziplinäre Bezüge herstellen und in einen wissenschaftlichen Dialog treten. Die Absolventinnen und Absolventen sind sich der Dynamik kultureller, sprachlicher sowie literarischer Aushandlungsprozesse und der damit verbundenen Notwendigkeit bewusst, den Forschungsstand kritisch zu reflektieren. Sie haben Erfahrungen in der eigenständigen Planung wissenschaftlicher sowie berufsorientierter Projekte gesammelt und kennen dadurch die notwendigen Lern- und Arbeitsschritte hinsichtlich der jeweilig erforderlichen Aufgaben, können diese zielgerichtet planen und strukturieren sowie termingerecht Ergebnisse abliefern und präsentieren.

Leitbild der Neuphilologischen Fakultät

Die Neuphilologische Fakultät sieht innerhalb der Universität Heidelberg die Hauptaufgaben ihrer Forschung und Lehre auf den Feldern von Sprache, Literatur und Kultur. Im Zentrum stehen neuere europäische Sprachen und Literaturen, die inklusive ihrer kulturellen Kontexte vom Mittelalter bis zur Gegenwart und in ihrer transkulturellen, durch Migration und Kolonialismus bedingten Verbreitung erforscht und gelehrt werden – insbesondere Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Portugiesisch, Russisch, Polnisch, Tschechisch, Bosnisch/Kroatisch/Serbisch und Bulgarisch. In allen genannten Sprachen bietet die Fakultät eine vertiefte Sprachausbildung an.

An der Neuphilologischen Fakultät werden sowohl theoriebasierte Grundlagenforschung als auch unmittelbar anwendungsbezogene und experimentelle Forschung betrieben. Die fachlichen Schwerpunkte liegen in folgenden Bereichen:

- 1. Die Literaturwissenschaft widmet sich der Erschließung und Bewahrung von Texten, der kulturwissenschaftlich eingebetteten und interkulturell vergleichenden Textinterpretation sowie der Literaturtheorie.
- 2. Die Sprachwissenschaft/Linguistik analysiert sprachliche Strukturen auf Basis theoretischer Modelle sowie mittels korpusbasierter und computationeller Methoden und entwickelt und erforscht die maschinelle Verarbeitung natürlicher Sprache. Sie konzentriert sich außerdem auf die zunehmende kulturelle und sprachliche Diversität in der Gesellschaft.

In den skizzierten Schwerpunkten sieht die Neuphilologische Fakultät eine Aufforderung, sich mit einer Reihe gesellschaftlicher Entwicklungen auseinanderzusetzen, darunter:

- neue, vorwiegend digitale Formen der sprachlichen Kommunikation, welche neue kommunikative Praktiken und stetig wachsende Mengen digitalisierter sprachlicher Information im Internet erzeugen;
- zunehmende Ersetzung der erfahrungs- und wissensbasierten individuellen Urteilsbildung, Argumentation und Reflexion durch Meinung und Parolen;
- sprachliche Manipulation in Werbung, Medien und politischer Propaganda;
- Veränderungen des allgemeinen Bildungsniveaus und des Konsenses darüber, worin "Bildung' besteht;
- Rückgang historischer Kenntnisse und schwindende Vertrautheit mit dem traditionellen literarischen Kanon;
- Veränderungen des Status und der lebensweltlichen Bedeutung von Literatur in Kultur und Gesellschaft;
- neue regionale, ethnisch-nationale und europäische Identitätsbildungsprozesse und deren Indienstnahme von Sprachen und Literaturen;

• Zunahme der Vielfalt an individuellen Sprachbiographien aufgrund von Migrationsbewegungen und damit einhergehend die Notwendigkeit, zu einem sprachsensiblen Lernumfeld in Schulen beizutragen.

Unser Ziel ist es, diesen Problemstellungen mit sprach-, literatur- und kulturwissenschaftlichen Methoden offen und konstruktiv zu begegnen, den gesellschaftlichen Wandel im Bereich Sprache und Literatur auf historisch informierter Basis reflektiert und kritisch zu begleiten, die produktiven Möglichkeiten des sozialen, technischen und medialen Wandels zu erkennen, zu erforschen und für eine aufgeklärte und freie Gesellschaft zu verstärken.

Selbstverständnis

Aus den genannten aktuellen und zukünftigen Entwicklungen und aus der seit vielen Jahrzehnten gewachsenen Struktur und Gestalt der beteiligten Fächer ergeben sich das Selbstverständnis der Neuphilologischen Fakultät und ihr Auftrag in Forschung und Lehre wie auch hinsichtlich des Transfers in die Gesellschaft:

- Wir verfügen über umfassende wissenschaftliche Kompetenzen für adäquate und konstruktive Untersuchungen sprachlicher, literarischer und kultureller Phänomene der Vergangenheit und Gegenwart und setzen sie zum Wohle der Gesellschaft ein.
- Die Sprachfähigkeit des Menschen ist eine einzigartige Auszeichnung, birgt aber in der Ambivalenz von Sprache zugleich Gefahren. Unsere Forschung und unsere Lehre zielen daher nicht auf Simplifizierungen, sondern auf ein präzises Verstehen der Vielfalt, der Komplexität und der Paradoxa sprachlicher, literarischer und gesellschaftlicher Phänomene. Daher beziehen wir stets unterschiedliche Perspektiven in unsere Fragestellungen ein und unterstützen unsere Studierenden in der Heranbildung eines kritisch-analytischen Denkens, um die Komplexität und Mehrdimensionalität soziokultureller Entwicklungen und Verflechtungen, die in Sprache und Literatur zum Aus-druck kommen, adäquat zu erfassen.
- Wir reflektieren auf verschiedenen Ebenen und mit unterschiedlichen Methoden die Bedeutung von Sprache und Literatur in der Gesellschaft. Wir betreiben sowohl philologisch-hermeneutische und philosophisch wie soziologisch fundierte als auch empirische und anwendungsorientierte Forschung, welche sich in der Lehre widerspiegelt. Wir suchen auf Grundlage unserer disziplinären Stärken die interdisziplinäre Vernetzung in Forschung und Lehre und scheuen uns auch nicht vor Fragestellungen, die sich jenseits herkömmlicher Fächerzuständigkeit auftun.
- Wir wollen unsere Studierenden und die außeruniversitäre Öffentlichkeit für eine intensive kritische Beschäftigung mit Sprache und Literatur begeistern und nicht nur sie, sondern auch uns selbst lehren, dass diese Beschäftigung, die auch ferne Vergangenheiten und entlegene Regionen einschließt, essentiell für ein umfassendes Verständnis der aktuellen und zukünftigen Vorgänge in Gesellschaft und Kultur ist. Unsere Forschung hat daher immer auch eine didaktische und pädagogische Komponente.
- Uns ist bewusst, dass unsere Fakultät aus der eurozentrischen Perspektive der "Nationalphilologien" heraus entstanden ist und wir tragen der Kritik an diesem Paradigma Rechnung. So reflektieren und erforschen wir diese Geschichte unserer Fächer und stellen zunehmend insbesondere im Verbund mit den anderen Geistes-, Human- und Sozialwissenschaften der Universität Heidelberg unsere Untersuchungs- und Lehrgegenstände dezidiert in eine transkulturelle Vergleichsperspektive. Ebenso bringen wir unsere sprach- und literaturwissenschaftlichen Kompetenzen in die bestehenden und sich entwickelnden "Area Studies" der Universität ein.

- Wir bewahren durch Editionen, Übersetzungen, Kommentare und Handbücher die sprachliche und literarische Vergangenheit und erhalten sie lebendig. Wir erforschen die historischen und kulturellen Kontexte von Sprache und Literatur und begreifen Sprachen, Sprachdenkmäler und literarische Erzeugnisse aller Art als globales kulturelles Erbe. Der Transfer in die Lehre und die außeruniversitäre Öffentlichkeit ist uns dabei ein wichtiges Anliegen. Ferner ist es unser Ziel, aus der Untersuchung der sprachlichen und literarischen Vergangenheit Einsichten über die Sprache(n) der Gegenwart zu gewinnen und diese Erkenntnisse für die Auseinandersetzung mit aktuellen und zukünftigen Entwicklungen zu nutzen.
- Wir nehmen unseren Auftrag wahr, zu einem gerechteren Bildungssystem beizutragen, indem zukünftige Generationen von Lehrerinnen und Lehrern auf Grundlage ausgeprägter fachwissenschaftlicher Kenntnisse und dem Wissen über die Beeinflussbarkeit von Lern- und Entwicklungsprozessen auf die zunehmende kulturelle und sprachliche Heterogenität von Schülerinnen und Schüler vorbereitet werden.
- Die Neuphilologische Fakultät versteht sich als eine Gemeinschaft von Lehrenden und Studierenden, von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern in den verschiedenen Phasen ihrer Bildungsentwicklung und ihrer wissenschaftlichen Laufbahn. Viele von ihren Mitgliedern sind nur für kürzere Zeit an der Fakultät. Alle sollen diese Fakultät als einen Ort erleben, an dem jedes Mitglied ernst genommen wird und an dem wis-senschaftliches Lehren und Lernen, Denken und Argumentieren, Lesen und Schreiben oberste Priorität haben. Die Fakultät ist ein Raum, der die individuelle Forschung und das wissenschaftliche Gespräch ermöglicht. Sie möchte gute Bedingungen materieller (Zeit, Raum, Infrastruktur) wie ideeller Art (kollegialer Austausch und umsichtiges Miteinander) schaffen, damit alle Fakultätsmitglieder ihrem äußeren wie inneren Auftrag gemäß forschen, lehren und lernen können.

Heidelberg, März 2022

Abkürzungen / Legende

Sprachen		Kurstypen	
P	Portugiesisch	Forum	
S	Spanisch	HS	Hauptseminar
	•	ISP	Integrierte Sprachpraxis
		Koll.	Forschungskolloquium
Fachwisse	nschaften / Bereiche	MS	Masterseminar
KW	Kulturwissenschaft	PS	Proseminar
LW	Literaturwissenschaft	PS+	Proseminar+
SP	Sprachpraxis	S	Seminar (nur bei TCS)
SW	Sprachwissenschaft	Ü	Übung (Sprachpraxis)
TCS	Transcultural Studies	VL	Vorlesung

Modulbez	zeichnungen	Sonstiges	
PM	Pflichtmodul	SoSe	Sommersemester
WM	Wahlmodul	WiSe	Wintersemester
WPM	Wahlpflichtmodul	BF	Begleitfach
	•	HF	Hauptfach
		ECTS	European Credit Transfer
			System
		GER	Gemeinsamer Europäischer
			Referenzrahmen
		HA	Hausarbeit
		LP	Leistungspunkte
		SWS	Semesterwochenstunde(n)
		V/N	Vor- / Nachbereitung

Kurstypen - Erläuterung

Forum: von Studierenden (unter Anleitung) organisierte 1-2-tägige Blockveranstaltung (in verschiedenen Formaten) zum wissenschaftlichen Austausch zwischen Wissenschaftler*innen und Studierenden mit eigenen studentischen Beiträgen (z.B. Vortrag, Podiumsdiskussion, Poster usw.). Am jährlichen Forum nehmen in der Regel alle Masterstudierenden teil; im ersten Studienjahr als Organisatoren und im zweiten Studienjahr mit einem eigenen wissenschaftlichen Beitrag.

Proseminar: polyvalent genutztes Seminar mittleren Niveaus mit Binnendifferenzierung (für fortgeschrittene Bachelorstudierende und Masterstudierende als Einstiegsniveau, insbesondere zur Homogenisierung des heterogenen Studieneingangsniveaus im Master).

Proseminar+: Proseminar (siehe oben) mit zusätzlichen Leistungsanforderungen, daher 6 LP statt 4 LP.

Hauptseminar: polyvalent genutztes Seminar höheren Niveaus mit Binnendifferenzierung (für Bachelorstudierende in der Abschlussphase und Masterstudierende)

Masterseminar: interdisziplinäres Seminar (LW, SW und KW), ausschließlich für Masterstudierende. Am jährlich angebotenen Masterseminar nehmen alle Studierenden einer Kohorte (erstes Studienjahr) teil. Das Seminar dient der umfassenden Einführung in die Thematik

des Studiengangs und schafft eine gemeinsame fachliche Grundlage für Studierende, die mit unterschiedlichen Vorkenntnissen aus verschiedenen Bachelorstudiengängen und Hochschulsystemen ihr Masterstudium beginnen.

(Forschungs-)Kolloquium: Werkstatt für die Präsentation und Diskussion von wissenschaftlichen Projekten, insbesondere in Bezug auf Abschlussarbeiten.

Studienaufbau, Module und Lehrveranstaltungen des Masterstudiengangs *Estudios iberoamericanos. Teoría y metodología del contacto / Iberoamerikanische Studien. Kontakt – Theorien und Methoden* (Hauptfach)

Modulübersicht / Struktur des Studiengangs Spanisch im Hauptfach:

4	Ma	asterarbeit (PM; 30 LP)		Mündliche .	Mündliche Abschlussprüfung (PM; 6 LP)			
3		Wahlnflichtmodul					Wahlpflichtmodul (WPM; 4 SWS; 10 LP; PS, HS)		
2	Vertiefung LW (WPM; 2 SWS; 6 LP; HS)	SWS; F (WPM; 2 SWS; F (WPM: 2 SWS.		Forum (PM; 10 LP)	Kultur- wissenschaft (PM; 2 SWS; 6	Mastermodul Sprachpraxis S (PM*; 6 SWS; 6	Literaturwissenschaft P UND/ODER Sprachwissenschaft P UND/ODER Kulturwissenschaft P		
1	Basismodul LW (PM; 4 SWS; 12 LP; 2 HS oder PS+, HS)	Basismodul SW (PM; 4 SWS; 12 LP; 2 HS oder PS+, HS)	Einführung TCS (PM; 2 SWS; 4 LP; VL)	Masterseminar LW/SW/KW (PM; 2 SWS; 8 LP; MS)	LP; PS+)	LP; 3 Ü)	Sprachpraxis P (PM**; 10 SWS; 10 LP; 2 Ü)		
Sem.	Literatur- wissenschaft	Sprach- wissenschaft	Transcultural Studies***	LW/SW/KW	Kultur- wissenschaft	Sprachpraxis Spanisch	Portugiesisch		

^{*} Studierende mit sehr guten Spanischkenntnissen können in Absprache mit der*dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 2-6 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler*innen des Deutschen mit ein).

^{**} Studierende mit sehr guten Portugiesischkenntnissen können in Absprache mit der*dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 5-10 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler des Deutschen mit ein).

^{***} Lehrangebot aus ausgewählten Lehrveranstaltungen des Masterstudiengangs Transcultural Studies der Philosophischen Fakultät.

Beispiel für einen möglichen Studienverlaufsplan bei Studienbeginn im Wintersemester (Regelfall):

- 1. Semester: PS+/HS LW (6 LP), PS+/HS SW (6 LP), MS (8 LP), Einführung TCS (4 LP), SP S (2 LP), SP P (5 LP) \rightarrow 31 LP
- 2. Semester: HS LW (6 LP), HS SW (6 LP), PS+ KW (6 LP), SP S (2 LP), SP P (5 LP), PS P (4 LP), Forum (Teil 1: Organisation) (3 LP) → 32 LP
- 3. Semester: WPM LW oder SW oder TCS (6 LP), SP S (2 LP), HS P (6 LP), Forum (Teil 2: Vorbereitung Beitrag) (5 LP) →19 LP + Beginn MA-Arbeit → ca. 27 LP
- 4. Semester: Masterarbeit, Forum (Teil 3: Vorbereitung Beitrag) (2 LP), Mündliche Abschlussprüfung (6 LP) → ca. 30 LP

Beispiel für einen möglichen Studienverlaufsplan bei Studienbeginn im Sommersemester:

- 1. Semester: PS+/HS LW (6 LP), PS+/HS SW (6 LP), PS+ KW (6 LP), SP S (2 LP), (zweites) HS SW oder LW (6 LP), Forum (Teil 1: Organisation) (3 LP) → 29 LP
- 2. Semester: noch fehlendes HS LW oder HS SW (6 LP), MS (8 LP), Einführung TCS (4 LP), SP S (2 LP), SP P (5 LP), PS P (4 LP), → 29 LP
- 3. Semester: WPM LW oder SW oder TCS (6 LP), SP S (2 LP), Forum (Teil 2: Vorbereitung Beitrag) (7 LP), SP P (5 LP), HS P (6 LP), → 26 LP + Beginn MA-Arbeit → ca. 32 LP
- 4. Semester: Masterarbeit, Mündliche Abschlussprüfung (6 LP) \rightarrow ca. 30 LP

Alternativ zum (zweiten oder) dritten Studiensemester:

- a) Studium im spanisch- oder portugiesischsprachigen **Ausland** (Anerkennung gemäß § 7 der MA-PO, Allgemeiner Teil)
- b) **Praktikum** (nur im dritten Semester) im In- oder Ausland (16 Wochen Vollzeit) + Vorbereitungsbericht + Abschlussbericht: 22 LP [das Praktikum ersetzt folgende Module bzw. Modulteile: Wahlpflichtmodul (6 LP), 1 Ü Sprachpraxis S (2 LP); PS+ KW (6 LP), HS P (6 LP), 2 LP Eigenstudium aus dem Modul "Forum"]

Modulübersicht / Struktur des Studiengangs im Hauptfach mit Praktikumsoption*:

4	Ma	asterarbeit (PM; 30 LF	")	Mündliche Abschlussprüfung (PM; 6 LP)					
3	Praktikum Pra	ktikum Praktikun	ı (WM, 22 LP)		Praktikum Praktikum Pral (WM, 22 LP)				
				Forum		Wahlpflichtmodul (WPM; 2 SWS; 4 LP; PS)			
2	Basismodul LW (PM; 4 SWS; 12 LP; 2 HS oder PS+, HS)	I; 4 SWS; 12 LP; (PM; 4 SWS; 12 LP; (PM; 2 SWS; 4 LP;	Einführung TCS (PM; 2 SWS; 4 LP; VL)	(PM; 8 LP)	Mastermodul Sprachpraxis S (PM**; 4 SWS; 4 LP; 2 Ü)	Literaturwissenschaft P ODER Sprachwissenschaft P ODER Kulturwissenschaft P			
1				Masterseminar LW/SW/KW (PM; 2 SWS; 8 LP; MS)		Sprachpraxis P (PM***; 10 SWS; 10 LP; 2 Ü)			
Sem.	Literatur- wissenschaft	Sprach- wissenschaft	Transcultural Studies****	LW/SW/KW	Sprachpraxis Spanisch	Portugiesisch			

^{*} Die Modulübersicht kann im Fall eines Auslandssemesters ähnlich aussehen – allerdings kann die Integration eines Auslandsaufenthaltes im Unterschied zum Praktikum flexibler gestaltet werden (z.B. auch Auslandsjahr statt Auslandssemester oder im zweiten statt im dritten Semester). Die Anerkennung von Modulen oder Teilmodulen ist von der Kurswahl der Studierenden an der Partneruniversität abhängig (siehe auch § 10 Abs. 4 der Prüfungsordnung, Besonderer Teil).

^{**} Studierende mit sehr guten Spanischkenntnissen können in Absprache mit der*dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 2-4 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler*innen des Deutschen mit ein).

^{***} Studierende mit sehr guten Portugiesischkenntnissen können in Absprache mit der*dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 5-10 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler*innen des Deutschen mit ein).

^{****} Lehrangebot aus ausgewählten Lehrveranstaltungen des Masterstudiengangs Transcultural Studies der Philosophischen Fakultät.

Modulkurzbeschreibungen Hauptfach (Details siehe Modulbeschreibungen)

Literaturwissenschaft

Basismodul Literaturwissenschaft

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige	Modulart und	Empfohlene	Form	SWS	Aufschlüsselung		Summe	Gesamt-
Lehrveranstaltungen	Verwendbarkeit	Semester			LP-Vergabe		LP	aufwand
Basismodul Literatur- wissenschaft	PM (HF)	12. Sem.		4			12	360 Std.
Proseminar+ oder Hauptseminar Literaturwissenschaft			PS+/ HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std.
Hauptseminar Literaturwissenschaft			HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std.

• Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Summe LP	Gesamt- aufwand
Vertiefungsmodul Literatur wissenschaft	WPM (HF ohne Praktikumsoption)	23. Sem.		2		6	180 Std.

Hauptseminar Literaturwissenschaft		HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension, reaction papers,	1 2 3	6	30 Std. 60 Std. 90 Std.
				Forschungsbericht)			

■ Sprachwissenschaft

Basismodul Sprachwissenschaft

\rightarrow Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Basismodul Sprachwissenschaft	PM (HF)	12. Sem.		4			12	360 Std.
Proseminar+ oder Hauptseminar Sprachwissenschaft			PS+/ HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std.
Hauptseminar Sprachwissenschaft			НЅ	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Sun		Gesamt- aufwand
Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft	WPM (HF ohne Praktikumsoption)	23. Sem.		2		6	1	180 Std.
Hauptseminar Sprachwissenschaft			нѕ	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension, reaction papers, Forschungsbericht)	1 2 3		30 Std. 60 Std. 90 Std.

Kulturwissenschaft

Kulturwissenschaft

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Kulturwissenschaft	HF ohne Prakt.: PM BF: WPM	HF: 13. Sem. BF: 23. Sem.		2			6	180 Std.
Proseminar+ Kulturwissenschaft			PS+	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

■ Transcultural Studies (Lehrimport aus der Philosophischen Fakultät)

• Einführung Transcultural Studies

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Summe LP	Gesamt- aufwand
Einführung Transcultural Studies	PM (HF)	12. Sem.		2		4	120 Std.
Introduction to Transcultural Studies		i.d.R. nur im Winter- semester	VL	2	Kontakt V/N Prüfungsleistung(en)	1 2 4 1	30 Std. 60 Std. 30 Std.

Vertiefung Transcultural Studies

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige	Modulart und	Empfohlene	Form	SWS	Aufschlüsselung	Summe	Gesamt-
Lehrveranstaltungen	Verwendbarkeit	Semester	rorm	3443	LP-Vergabe	LP	aufwand
Vertiefung	WPM (HF ohne	23. Sem.		2		6	180 Std.
Transcultural Studies	Praktikumsoption)	23. Seiii.				6	100 Stu.
Seminar aus dem Angebot der					Kontakt	1	30 Std.
Transcultural Studies (Auswahl in			C	2		1	
Absprache mit der*dem			3		V/N	2 6	60 Std.
Studienberater*in)					Prüfungsleistung(en)	3	90 Std.

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

Masterseminar (LW/SW/KW)

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Masterseminar (LW/SW/KW)	PM (HF, BF)	12. Sem.		2			HF: 8 BF: 6*	HF: 240 Std. BF: 180 Std.
Masterseminar (LW/SW/KW)		i.d.R. nur im Winter- Semester	MS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Mündliche Prüfung (nur im HF)	1 3 2	6* 8	30 Std. 90 Std. 60 Std.

^{*} Eine mündliche Prüfung ist nur für Hauptfachstudierende verpflichtend vorgesehen; daher umfasst das Modul im Begleitfach nur 6 LP.

Forum

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige	Modulart und	Empfohlene	Form	SWS	Aufschlüsselung		Summe	Gesamt-
Lehrveranstaltungen	Verwendbarkeit	Semester	roim	3443	LP-Vergabe		LP	aufwand
Forum	PM (HF <u>ohne</u> Praktikumsoption)	24. Sem.					10	300 Std.
Forum		i.d.R. nur im Sommer- Semester	Forum	Block	Kontakt Teil 1: V/N (Organisation) Teil 2: Eigenstudium (Vorbereitung Beitrag: z. B. Vortrag, Poster)	0,5 2,5 7	10	15 Std. 75 Std. 210 Std.

Forum	PM (HF <u>mit</u> Praktikumsoption)	24. Sem.					8	240 Std.
Forum		i.d.R. nur im Sommer- Semester	Forum	Block	Kontakt Teil 1: V/N (Organisation) Teil 2: Eigenstudium (Vorbereitung Beitrag: z. B. Vortrag, Poster)	0,5 2,5 5	10	15 Std. 75 Std. 150 Std.

Sprachpraxis

Mastermodul Sprachpraxis

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Mastermodul Sprachpraxis*	PM (HF <u>ohne</u> Praktikumsoption)	13. Sem.		6			6	180 Std.
Textanalyse oder Textverständnis oder Textproduktion			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.
Frei wählbare Kurse aus dem im Masterstudiengang angebotenen Sprachpraxis-Pool mit den Themenkreisen: Textanalyse,			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.
Textverständnis, Textproduktion, Lektüreübung, Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache, usw.			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.

 $^{^{*}}$ Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudium belegt wurden, können nicht gewählt werden.

Mastermodul Sprachpraxis*	PM (HF <u>mit</u> Praktikumsoption)	12. Sem.		4			4	120 Std.
Textanalyse oder Textverständnis oder Textproduktion			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.
Frei wählbarer Kurs aus dem im Masterstudiengang angebotenen Sprachpraxis-Pool mit den Themenkreisen: Textanalyse, Textverständnis, Textproduktion, Lektüreübung, Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache, usw.			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.

^{*} Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudium belegt wurden, können nicht gewählt werden.

Portugiesisch

Sprachpraxis Portugiesisch

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Summe LP	Gesamt- aufwand
Sprachpraxis Portugiesisch	PM (HF)	12. Sem.		10		10	300 Std.
Integrierte Sprachpraxis 1		1. Sem. i.d.R. nur im Wintersemester	Ü	6	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	5	90 Std. 30 Std. 30 Std.
Integrierte Sprachpraxis 2		2. Sem. i.d.R. nur im Sommersemester	Ü	4	Kontakt 2 V/N 1	3	60 Std. 30 Std.

Modulprüfung (Sprachpraxis Portugiesisch, Niveau B2 des GER)	Am Ende des 2. Semesters (i.d.R. gekoppelt an ISP 2)	Vorbereitung (Eigenstudium)	2	2	60 Std.	
---	--	-----------------------------	---	---	---------	--

■ Fachwissenschaft Portugiesisch: Wahlpflichtbereich: LW oder SW oder KW

■ Fachwissenschaft Portugiesisch

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Fachwissenschaft Portugiesisch	WPM (HF ohne Praktikumsoption)	23. Sem.		4			10	300 Std.
Proseminar Literatur- oder Sprach- oder Kulturwissenschaft			PS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 1 2	4	30 Std. 30 Std. 60 Std.
Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft oder Hauptseminar SW/LW mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt			НЅ	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 2 3	6	30 Std. 60 Std. 90 Std.

Praktikum

Sprachpraxis Portugiesisch

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugeh Lehrveranstaltu	_	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP
Praktikum		PM (HF mit Praktikumsoption)	3. Sem.			22
Praktikum im Kul	turbetrieb o	der in wissenschaftsaffinen		Praktikum (16 Wochen Vollzeit)	21	22
Tätigkeit	sbereichen ir	n In- oder Ausland		Vorbereitungsbericht + Abschlussbericht	1	22

■ Prüfungsmodule

■ M.A.-Arbeit*

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Summe LP
M.AArbeit	PM (HF)	Vorlesungsfreie Zeit zwischen 3. und 4. Semester und 4. Semester	Eigenstudium	max. 6 Monate	30

^{*} Das Thema der M.A.-Arbeit kann aus einem Seminar, dem Forum oder eigener Schwerpunktsetzung hervorgehen. Näheres regeln §§ 13, 16 und 17 des Allgemeinen Teils der Prüfungsordnung sowie § 15 des Besonderen Teils der Prüfungsordnung.

Mündliche Abschlussprüfung

→ Relevanz für Gesamtnote: ja (doppelte Gewichtung)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Summe LP
Mündliche Abschlussprüfung	PM (HF)	4. Semester	Eigenstudium	max. 6 Wochen	6

Modulbeschreibungen Spanisch Hauptfach

Literaturwissenschaft

■ Basismodul Literaturwissenschaft

Modulbezeichnung	Basismodul Literaturwissenschaft
	Fundamentals of Literature
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	12 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.
Zugehörige	Proseminar+ bzw. Hauptseminar Literaturwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Literature
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Advanced Seminar Literature
Inhalte	Proseminar+
	Erarbeitung literaturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff
	auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und
	methodischer Ansätze der Literaturwissenschaft unter besonderer
	Berücksichtigung von Prozessen kultureller Aushandlung und
	Kontaktphänomenen des iberoamerikanischen Raums.
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Literaturwissenschaftliche Analyse und Kontextualisierung
	iberoamerikanischer Aushandlungsprozesse und Kontaktphänomene
	durch Anwendung zentraler wissenschaftlicher Methoden und Theorien,
	unter besonderer Berücksichtigung von Aushandlungsprozessen zwischen
	Vergangenheit und Aktualität sowie Alteritäts- und Subjektkonstitution.
Lernziele	Proseminar+
	Die Studierenden können eine literaturwissenschaftliche Fragestellung, die
	an die Themenkomplexe der Transkulturalität und des Kontakts gebunden
	ist, unter Rückgriff auf grundlegende literaturwissenschaftliche
	Terminologien, Theorien und Methoden entwickeln und bearbeiten.
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Die Studierenden kennen die relevanten Theorien der modernen
	Kontaktforschung und können sie systematisch und gezielt auf
	literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwenden und kritisch
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.

Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen Ausarbeitungen (Essays, <i>reaction papers</i> , Hausarbei		
	eigenständige Lektüre und Recherche.		
SWS	Proseminar+: 2 SWS		
	Hauptseminar Literaturwissenschaft: 2 SWS		
Empfohlene(s)	12. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	Proseminar+: in der Regel jedes Semester		
	Hauptseminar Literaturwissenschaft: in der Regel je	edes Semest	er
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+; Hauptseminar		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrv	veranstaltun	gen des
Vergabe von	Moduls, umfassendes und vertiefendes Eigenstud	ium, Bestel	nen der
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n) sowie Hausarbeiten, Erbringen vo	n Leistunger	n gemäß
	erteilter Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Proseminar+ Literaturwissenschaft		
	Vertiefendes Eigenstudium, regelmäßige und aktive 1	Гeilnahme, V	or- und
	Nachbereitung der Sitzungen, Erbringen von Leistun	gen gemäß	erteilter
	Arbeitsaufträge, punktuelle Darlegung eigenständiger	· Analyseerg	ebnisse,
	Verfassen einer Hausarbeit.		
	Hauptseminar Literaturwissenschaft		
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel	mäßige und	d aktive
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbrin	gen von Lei	stungen
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellun	g eigens	tändiger
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sek	kundärliterat	tur und
	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.		
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar		
	Literaturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
	Hauptseminar Literaturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	360 Std.	12 LP

■ Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft

Modulbezeichnung	Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft		
	Advanced Literature		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach ohne Praktikumsoption		
Modulart	WPM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	6 LP		
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.		
	Die Modulnote entspricht der Note des Hauptseminars	i.	
Zugehörige	Hauptseminar Literaturwissenschaft		
Lehrveranstaltungen	Advanced Seminar Literature		
Inhalte	Literaturwissenschaftliche Analyse und	Kontextual	_
	iberoamerikanischer Aushandlungsprozesse und	Kontaktphä	nomene
	durch Anwendung zentraler wissenschaftlicher Meth	oden und T	heorien,
	unter besonderer Berücksichtigung von Aushandlungs	prozessen z	wischen
	Vergangenheit und Aktualität sowie Alteritäts- und Sul	bjektkonstitı	ution.
Lernziele	Die Studierenden kennen die relevanten Theori	ien der m	odernen
	Kontaktforschung und können sie systematisch	und gezi	elt auf
	literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwen		kritisch
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und m	ethodisch f	undierte
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulege	n.	
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen	tation, sch	riftliche
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers,	Forschungs	bericht),
	Arbeitsaufgaben, eigenständige Lektüre und Recherch	e.	
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Hauptseminar		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, umfassendes		iefendes
Vergabe von	Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage		
Leistungspunkten	studienbegleitenden Prüfungen, Erbringen von Leistur	ngen gemäß	erteilter
	Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel		d aktive
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage((n) sowie	e der
	studienbegleitenden Prüfungen, Erbringen von Leistur	ngen gemäß	erteilter
	Arbeitsaufträge, Vorstellung eigenständiger Analy	seergebnisse	e unter
	Berücksichtigung der Sekundärliteratur.		
Arbeitsaufwand	Hauptseminar Literaturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	90 Std.	3 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension,		
	reaction papers, Forschungsbericht)		
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

■ Sprachwissenschaft

■ Basismodul Sprachwissenschaft

Modulbezeichnung	Basismodul Sprachwissenschaft
	Fundamentals of Linguistics
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	12 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.
Zugehörige	Proseminar+ bzw. Hauptseminar Sprachwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Linguistics
	Hauptseminar Sprachwissenschaft
	Advanced Seminar Linguistics
Inhalte	Proseminar+
	Ziel des Proseminars+ ist es, mit den Studierenden zentrale Theorien und
	Methoden der sprachwissenschaftlichen Erforschung und Beschreibung
	von Sprach- und Kulturkontakt in Geschichte und Gegenwart auf hohem
	Niveau kritisch zu reflektieren. Hierzu gehören die kritische
	Auseinandersetzung mit wissenschaftlichen Theorien und Methoden sowie
	die Hinführung zur eigenständigen Durchführung kleinerer
	wissenschaftlicher Studien.
	Hauptseminar Sprachwissenschaft
	Das Seminar ermöglicht den Studierenden eine Vertiefung ihres Niveaus in
	Kontaktlinguistik und historischer Sprachwissenschaft sowie der Fähigkeit,
	sich eigenständig und kritisch mit wissenschaftlichen Theorien, Modellen
	und Methoden auseinanderzusetzen. Dabei steht die interdisziplinäre
	Qualität kontaktlinguistischer Fragestellungen im besonderen Fokus des
	Seminars.
Lernziele	Proseminar+
	Studierende sind nach Abschluss des Proseminars+ in der Lage,
	linguistische Ansätze angemessen zu rezipieren, Forschungsergebnisse
	kontextorientiert und problembewusst zu diskutieren sowie selbständig
	linguistisches Datenmaterial auf dem aktuellen methodischen Stand zu
	analysieren.
	Hauptseminar Sprachwissenschaft
	Die Studierenden vertiefen ihre Fähigkeit, komplexe Fragestellungen aus
	kontaktlinguistischer Perspektive eigenständig zu erfassen, frühere
	Forschungsliteratur kritisch zu rezipieren und kleinere wissenschaftliche
	Studien methodisch kohärent zu bearbeiten. Die Ergebnisse ihrer Studien
	können sie kontext- und problembewusst kritisch reflektieren.

Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen	tation, sch	riftliche
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbei	t), Arbeitsaı	ıfgaben,
	eigenständige Lektüre und Recherche.		
SWS	Proseminar+: 2 SWS		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft: 2 SWS		
Empfohlene(s)	12. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	Proseminar+: in der Regel jedes Semester		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft: in der Regel jede	es Semester	
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+; Hauptseminar		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrv	eranstaltun/	gen des
Vergabe von	Moduls, erweiterndes und vertiefendes Eigenstudi	um, Bestel	nen der
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n) sowie Hausarbeiten, Erbringen vo	n Leistunger	n gemäß
	erteilter Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Proseminar+ Sprachwissenschaft		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	r- und
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; wissensc	haftliche Ha	usarbeit
	und studienbegleitende mündliche und/o	oder sch	riftliche
	Prüfungsleistung(en).		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	r- und
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; A	usarbeitung	einer
	wissenschaftlichen Hausarbeit und studienbegle	eitende mi	indliche
	und/oder schriftliche Prüfungsleistung(en).		
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar		
	Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	360 Std.	12 LP

■ Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft

Modulbezeichnung	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft
	Advanced Linguistics
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach ohne Praktikumsoption

Modulart	WPM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	6 LP		
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.		
	Die Modulnote entspricht der Note des Hauptseminars		
Zugehörige	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
Lehrveranstaltungen	Advanced Seminar Linguistics		
Inhalte	Das Seminar ermöglicht den Studierenden eine weite	ere Vertiefui	ng ihres
	Niveaus in Kontaktlinguistik und historischer Sprach	iwissenschaf	ft sowie
	der Fähigkeit, sich eigenständig und kritisch mit	wissenscha	ıftlichen
	Theorien, Modellen und Methoden kontaktlinguistisc	her Frageste	ellungen
	und ihrer interdisziplinären Relevanz auseinanderzuse	etzen.	
Lernziele	Die Studierenden vertiefen ihre Fähigkeiten zu ei	ner eigenstä	indigen,
	methodisch kohärenten Bearbeitung komplexer k	_	
	Fragestellungen, zur kritischen Rezeption früherer		
	und die kontext- und problembewusste kritische Ref		_
	Ergebnisse. Die wiederholte Einübung der Bear	_	-
	linguistischer Fragestellungen in Verbindung mit eine	=	_
	interdisziplinäre, kontaktlinguistische Fragestellu	_	
	Entwicklung von Fragestellungen einer möglich	nen sprach	wissen-
X 1 1 X C	schaftlichen Master-Arbeit.		16.11 1
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen		
		Forschungsl	bericht),
SWS	Arbeitsaufgaben, eigenständige Lektüre und Recherche 2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester	23. Semester		
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Hauptseminar		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, erweiterndes	und verti	efendes
Vergabe von	Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage(n)		
Leistungspunkten	gleitender Prüfungen, Erbringen von Leistungen	n gemäß (erteilter
	Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie		
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; studienbe	gleitende mi	indliche
	und/oder schriftliche Prüfungsleistung(en).	T	T
Arbeitsaufwand	Hauptseminar Sprachwissenschaft	00.3:1	4.55
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	90 Std.	3 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension,		
Cocomton Ambaitacuf	reaction papers, Forschungsbericht)	180 Std.	6 I D
desainter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	100 Sta.	6 LP

Kulturwissenschaft

Kulturwissenschaft

Modulbezeichnung	Kulturwissenschaft
	Cultural Studies
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Spanisch Begleitfach; Master
	Französisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite romanische Sprache); Master
	Italienisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite romanische Sprache)
Modulart	Hauptfach ohne Praktikumsoption: PM
	Begleitfach: WPM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+.
Zugehörige	Proseminar+ Kulturwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar Cultural Studies
Inhalte	Ergänzung und Perspektivierung der im Masterseminar erworbenen
	methodischen und theoretischen Werkzeuge um allgemeine
	kulturwissenschaftliche Konzepte anhand von spezifischen Themen,
	beispielsweise durch Reflexion über kulturelle Entwicklungen in Kunst,
	Literatur, Politik, Wirtschaft und Gesellschaft. Analyse kultureller Prozesse
	und ihrer Mediatisierung, kritische Analyse und Vergleich ausgewählter
	Phänomene unter Berücksichtigung der historischen Dimension.
Lernziele	Studierende sind in der Lage, Kontaktphänomene im Rahmen der
	allgemeinen Kulturwissenschaft zu verorten und kulturelle Phänomene in
	Begriffen von Kontakt zu formulieren. Innerhalb eines klar definierten
	Rahmens sind sie in der Lage, selbstständig zu recherchieren, ausgewählte
	Methoden anzuwenden und eigene Analyseergebnisse fundiert und in
	angemessener medialer Form darzulegen. Unter Berücksichtigung der
	gegebenen Parameter sind sie in der Lage, Fragestellungen so
	umzuformulieren oder zu erweitern, dass sie Kontaktphänomene
	berücksichtigen. Die Studierenden können kulturelle Ausdrucksformen
	und Praktiken, ihren medialen Status, ihre gesellschaftliche Relevanz und
	Problematik beschreiben. Sie können außerdem in einer Gruppe sowie im
	Plenum wissenschaftlich argumentieren und diskutieren, inter- und/oder
I de la	transdisziplinäre Aspekte erkennen und beschreiben.
Lehr- und Lernformen	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Arbeitsaufträge,
	Recherchetätigkeit, rezeptives Lernen, reaction papers, Essay,
SWS	Strukturanalyse, Lehrgespräch, Hausarbeit. 2 SWS
Empfohlene(s) Semester	Hauptfach: 13. Semester
	Begleitfach: 23. Semester
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester Proseminar+
Veranstaltungsform(en)	rioseniniai+

Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzungen, re	egelmäßige V	or- und
Vergabe von	Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseergeb	nisse (z. B.	durch
Leistungspunkten	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay, 1	reaction pap	ers) und
	Ausarbeitung und Bestehen einer wissenschaftlichen H	lausarbeit.	
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzungen, re	egelmäßige V	or- und
	Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseergebn	isse (z. B	durch
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay) und Ausai	beitung
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit auf der Basi	is eines sc	hriftlich
	ausformulierten Projektvorschlags.		
Arbeitsaufwand	Proseminar+ Kulturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

■ Transcultural Studies (Lehrimport aus der Philosophischen Fakultät)

■ Einführung Transcultural Studies

Modulbezeichnung	Einführung Transcultural Studies
	Introduction Transcultural Studies
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Französisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	4 LP
Note	Die Modulnote geht nicht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note der Vorlesung.
Zugehörige	Einführung Transcultural Studies
Lehrveranstaltungen	Introduction to Transcultural Studies
Inhalte	Das Konzept der Transkulturalität ist heuristisches Instrument und
	Untersuchungsfokus. Es integriert breit gefächerte theoretische und
	methodologische Ansätze, die verschiedenen Disziplinen und
	verschiedenen geographischen und historischen Bereichen entstammen.
	Die Einführung reflektiert über die Beschränkungen und Möglichkeiten
	traditioneller kulturwissenschaftlicher Ansätze und entwirft eine
	transkulturelle Perspektive der Globalität.

Lernziele	Die Teilnehmer sind mit wesentlichen theoretisch Transkulturalität vertraut und dadurch in der Lage, die zu evaluieren und auf ihre eigenen disziplinären übertragen. Die Studierenden haben eine Sensibili Einbindung von Kontaktphänomen in Lateinamer können somit Kontaktphänomene zuallererst in ihrer erkennen, verstehen und beschreiben.	se Konzepte Fragestellur tät für die ika entwick	kritisch ngen zu globale telt. Sie
Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden (gemäß spezifischer Kursbes <i>Transcultural Studies</i> - siehe Vorlesungsverzeichnis englischer Sprache.	J	
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	12. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel nur im Wintersemester		
Veranstaltungsform(en)	Vorlesung		
Teilnahme-	keine fachspezifischen Voraussetzungen, jedo	och ausre	ichende
voraussetzungen	Englischkenntnisse		
Voraussetzungen für die	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Transcu	ıltural Studie	es (siehe
Vergabe von	Vorlesungsverzeichnis)		
Leistungspunkten			
Anforderungen	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Transcu	ıltural Studie	es (siehe
	Vorlesungsverzeichnis)		
Arbeitsaufwand	Einführung Transcultural Studies		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Prüfungsleistung(en)	30 Std.	1 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	120 Std.	4 LP

■ Vertiefung Transcultural Studies

Modulbezeichnung	Vertiefung Transcultural Studies
	Advanced Transcultural Studies
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach ohne Praktikumsoption
Modulart	WPM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note des Seminars.
Zugehörige	Seminar aus dem Angebot der Transcultural Studies [Auswahl in
Lehrveranstaltungen	Absprache mit der*dem Studienberater*in]
	Seminar Transcultural Studies
Inhalte	Ein Seminar aus dem Angebot der im M.A. <i>Transcultural Studies</i> beteiligten
	Fokusgebiete Buddhist Studies, Cultural Economic History, Global Art
	History, Intellectual History, und Visual and Media Anthropology ermöglicht
	die Vertiefung des theoretischen und methodologischen Begriffsapparats

	der Transkulturalität und wendet sie auf ein konkretes	s Untersuchi	ıngsfeld
	an.		
Lernziele	Studierende sind in der Lage, transkulturelle	Fragestellun	gen zu
	formulieren, an einem Untersuchungsgegenstand zu	ı schärfen ı	and mit
	Kontaktphänomenen in Bezug zu setzen.		
Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden, Diskussion im Plenur	n, Arbeitsa	ufträge,
	Recherchetätigkeit (gemäß spezifischer Beschreib	ung der a	m M.A.
	Transcultural Studies beteiligten Fokusgebiete -	siehe Vorl	lesungs-
	verzeichnis); in der Regel in englischer Sprache.		
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Seminar		
Teilnahme-	keine fachspezifischen Voraussetzungen, jedo	och ausre	ichende
voraussetzungen	Englischkenntnisse		
Voraussetzungen für die	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Transcu	ıltural Studie	es (siehe
Vergabe von	Vorlesungsverzeichnis)		
Leistungspunkten			
Anforderungen	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Transcultural Studies (siehe		
	Vorlesungsverzeichnis). Studierende erarbeiten sich fu	ndamentale	Quellen
	und Sekundärliteratur der jeweiligen Disziplin. F	Passive und	aktive
	Mitarbeit in englischer Sprache.		
Arbeitsaufwand	Seminar Transcultural Studies		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Prüfungsleistung(en)	90 Std.	3 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

■ Masterseminar (LW/SW/KW)

Modulbezeichnung	Masterseminar (LW/SW/KW)
	M.A. Seminar (Linguistics / Literature / Cultural Studies)
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Spanisch Begleitfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	8 LP (im Begleitfach 6 LP)
Note	Die Modulnote geht nicht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note des Masterseminars.
Zugehörige	Masterseminar (LW/SW/KW)
Lehrveranstaltungen	M.A. Seminar

Inhalte	Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im Raum. Theoretische und methodologische Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwisse transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Finterdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt e Verzahnung der verschiedenen Untersuchungs Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (pos Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivi und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontal Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlich (Diskurstraditionen, Ego-Documents).	Grundlegungenschaft in Gragestellung inen Rahmer sperspektive den Kontakt- und dek tät, Diskursktforschung der Sozie	g des einer gen und n für die n der ktbegriff oloniale theorie) (Code-
Lernziele	Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischer zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Ib		_
	haben, vertraut und wissen deren unmittelbare		_
		ses Wisse	
	Kontextualisierung spezifischer, auch transdiszipli		_
	fragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundar		-
	und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwiss		
	die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sp Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysie		_
	Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analy		
	entwerfen. Sie sind in der Lage, die erlernten	= =	
	Gesprächssituation kohärent darzulegen und argumen	=	
Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studie	erenden im	Plenum;
	Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgab	en; Eigenstu	dium
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	12. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel nur im Wintersemester		
Veranstaltungsform(en) Teilnahmevorauss.	Masterseminar Keine		
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme, vertiefendes Eige	nctudium R	actahan
Vergabe von	der Leistungsabfrage(n) und der mündlichen Prüfi		
Leistungspunkten	Leistungen gemäß erteilter Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- und Nachbereitung;		
_	Vertiefung des Stoffes; eigenständige Beschreibung v		
	und Analyseansätzen; mündlicher Vortrag, Arbeits	saufträge ui	nd/oder
	studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche Pr	rüfung(en).	
Arbeitsaufwand	Masterseminar (LW/SW/KW)	000	4
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	90 Std. 60 Std.	3 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, <i>reaction papers</i>)	ี	2 LP
	Mündliche Prüfung [nur im Hauptfach]	[60 Std.]	[2 LP]
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul (<u>HF</u>):	240 Std.	8 LP
	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul (<u>BF</u>):	180 Std.	6 LP

Forum

Modulbezeichnung	Forum
	Forum
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	10 LP (ohne Praktikumsoption)
	8 LP (mit Praktikumsoption)
Note	Unbenotet
Zugehörige	Forum
Lehrveranstaltungen	Forum
Inhalte	Konzeptionelle Planung, Organisation, Durchführung und Teilnahme an
	einer in der Regel ein- bis zweitägigen wissenschaftlichen Veranstaltung
	(Tagung, Workshop, Podiumsdiskussion, gegebenenfalls Ausstellung)
	unter Beteiligung der Studierenden und auswärtiger Gäste. Die
	wissenschaftliche Veranstaltung nimmt die zentrale Thematik des
	Studiengangs auf und bietet den Studierenden die Möglichkeit, eine
	eigenständig entwickelte Untersuchung (auf der Basis vorausgehender
	Module oder eines Aspekts der MA-Arbeit) in der Form eines
	wissenschaftlichen Beitrags zu präsentieren.
Lernziele	Die Studierenden können eine wissenschaftliche Veranstaltung (in der
	Regel im ersten bzw. zweiten Studiensemester) unter Anleitung eines
	betreuenden Dozenten gemeinschaftlich konzeptionell und logistisch
	planen sowie organisieren und durchführen (Programm, Einladungen,
	Reservierungen, Korrespondenz, Öffentlichkeitsarbeit etc.). Darüber
	hinaus sind sie in der Lage, wissenschaftliche Vorträge zu moderieren, zu
	einer Diskussion beizutragen, einen eigenen Beitrag zu erarbeiten und
	diesen in angemessener Form im Rahmen einer wissenschaftlichen Tagung
	zu kommunizieren (in der Regel im dritten bzw. vierten Studiensemester).
	Die Planungs- sowie die Durchführungsphase der Tagung werden jeweils in
	einem Forumsbericht festgehalten und ggf. kritisch reflektiert.
	Die Studierenden schulen ihre kommunikativen und interaktionellen
	Fähigkeiten, bauen ihre Teamarbeitsfähigkeit sowie ihre Organisations-
7 1 17 C	bzw. Evaluationsfähigkeit aus.
Lehr- und Lernformen	Workshop/Koordinationstreffen mit Lehrenden zur Unterstützung bei der
	Forumsorganisation; Gruppenarbeit; Arbeitsaufgaben; Vortrag der
	Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; gegebenenfalls Erstellung
av va	eines wissenschaftlichen Posters; Vertiefendes Eigenstudium.
SWS	Block, i.d.R. ein- bis zweitägig
Empfohlene(s)	24. Semester
Semester	the land of the control of the contr
Frequenz des Angebots	in der Regel nur im Sommersemester
Veranstaltungsform(en)	Forum
Teilnahme-	Keine
voraussetzungen	

Voraussetzungen für die	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspun	kten sind der	Besuch
Vergabe von	aller Koordinationstreffen mit Lehrenden und/oder Mitstudierenden, die		
Leistungspunkten	aktive Beteiligung an der Organisation und Durchführung (inklusive		
	Forumsbericht), die Teilnahme am Forum in Gänze	und die Dai	bietung
	eines wissenschaftlichen Beitrags.		
Anforderungen	Organisatorische Vorbereitung eines Forums im	ersten bzw.	zweiten
	Studiensemester im Team; Eigenstudium und Beitrag	g (z. B. Vortrag	g, Poster
	mit elaborierter Bibliographie) beim Forum im	dritten bzw.	vierten
	Studiensemester; aktive Teilnahme an beiden Arbeits	schritten des	Forums.
Arbeitsaufwand	Forum		
	Kontaktzeit	15 Std.	0,5 LP
	Vor-/Nachbereitung (Organisation)	75 Std.	2,5 LP
	Eigenstudium (Vorbereitung Beitrag, z. B. Vortrag,		
	Poster)		
	<u>ohne</u> Praktikumsoption:	[210 Std.]	[7 LP]
	<u>mit</u> Praktikumsoption:	[150 Std.]	[5 LP]
Gesamter Arbeitsaufwand und Summe der Leistungspunkte für das Modul			
<u>ohne</u> Praktikumsoption:		300 Std.	10 LP
	<u>mit</u> Praktikumsoption:	240 Std.	8 LP

Sprachpraxis

■ Mastermodul Sprachpraxis

Modulbezeichnung	Mastermodul Sprachpraxis
	Module: Language for M.A. Students
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP (ohne Praktikumsoption)
	4 LP (mit Praktikumsoption)
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.
Zugehörige	Eine sprachpraktische Übung nach Wahl* aus den folgenden drei
Lehrveranstaltungen	Alternativen: Textanalyse, Textverständnis, wissenschaftliche
	Textproduktion
	Analysis of Texts / Comprehension of Texts / Scholarly Composition
	Ohne Praktikumsoption: Zwei frei wählbare Kurse* aus dem im
	Masterstudiengang angebotenen Sprachpraxis-Pool (siehe Inhalte)
	(Sprachpraktische Übung Varia I + II)
	Mit Praktikumsoption: Ein solcher frei wählbarer Kurs*

	*Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudiengang belegt wurden,
T. h. h.	können nicht noch einmal gewählt werden.
Inhalte	Textanalyse und Textverständnis
	Arbeit, schriftlich wie mündlich, mit verschiedenen Textsorten in der
	Zielsprache.
	Wissenschaftliche Textproduktion
	Fokus auf den wissenschaftlichen Textsorten: Essay, Rezension, Hausarbeit,
	Klausur, mündlicher Vortrag, usw.; Ausbau der aktiven und passiven
	Kompetenz in der Zielsprache, d. h. der relevanten fremdsprachlich- kulturellen, schriftlichen und mündlichen Kommunikations- und
	Interaktionsformen, sowie die Vertiefung fachspezifischer Lerntechniken.
	Lektüreübung
	Lektüre, Übersetzung und Analyse ausgewählter literarischer und wissenschaftlicher Texte.
	Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache
	Übersetzung komplexerer Texte unterschiedlicher Textsorten aus dem
Lernziele	Deutschen in die Zielsprache. Textanalyse
Lernziele	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte sowohl
	mündlich als auch schriftlich mit fachspezifischem Vokabular kohärent zu
	erklären, zu kommentieren und argumentativ darlegen zu können.
	Textverständnis
	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte zu
	verstehen und sowohl mündlich als auch schriftlich kommentieren und
	argumentativ darlegen zu können.
	Wissenschaftliche Textproduktion
	Produktion idiomatischer und textsortenadäquater Texte in der spanischen
	Gegenwartssprache.
	Lektüreübung
	Fähigkeit, den Inhalt komplexer Texte zu erfassen und zu beschreiben und
	Textsortenspezifika zu erkennen und zu benennen.
	Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache
	Fähigkeit, komplexe Texte unterschiedlicher Textsorten syntaktisch,
	lexikalisch und stilistisch korrekt und angemessen in die Zielsprache zu
	übertragen.
	Veranstaltungsübergreifend
	Beherrschung mündlicher und schriftlicher Formen der Sprachmittlung;
	fehlerfreie Aussprache; differenzierte und reflektierte Grammatik-
	kompetenz; Beherrschung einer allgemeinsprachlich, fachsprachlich und
	berufsbezogenen differenzierten Lexik.
Lehr- und Lernformen	Arbeitsaufgaben, Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Eigenstudium,
	Einzelberatung, Vortrag der Lehrenden im Plenum, Vortrag der
	Studierenden im Plenum.
SWS	Je Übung: 2 SWS
Empfohlene(s)	Ohne Praktikumsoption: 13. Semester
Semester	Mit Praktikumsoption: 12. Semester
Frequenz des Angebots	jedes Semester
, 0	1.

Veranstaltungsform(en)	Übungen		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an allen Lehrv	eranstaltui	ngen des
Vergabe von	Moduls, vertiefendes Eigenstudium, Erbringen von Le	istungen ge	emäß der
Leistungspunkten	Arbeitsaufträge, erfolgreiche Teilnahme an den s	studienbeg	leitenden
	mündlichen und/oder schriftlichen Prüfungen.		
Anforderungen	Mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präsentation,	mündliche	Prüfung,
	usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay, Aufsatz,	Rezension,	Klausur,
	usw.		
Arbeitsaufwand	Sprachpraktische Übung Textanalyse, Textver-		
	ständnis oder wissenschaftliche Textproduktion		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	15 Std.	0,5 LP
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	15 Std.	0,5 LP
	Prüfung(en)		
	Sprachpraktische Übung Varia I		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	15 Std.	0,5 LP
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	15 Std.	0,5 LP
	Prüfung(en)		
	[Ohne Praktikumsoption zusätzlich	:]	
	Sprachpraktische Übung Varia II		
	Kontaktzeit	[30 Std.]	[1 LP]
	Vor-/Nachbereitung	[15 Std.]	[0,5 LP]
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	[15 Std.]	[0,5 LP]
	Prüfung(en)		
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul		
	<u>ohne</u> Praktikumsoption:	180 Std.	6 LP
mit Praktikumsoption: 120 Std. 4 LP		4 LP	

Portugiesisch

■ Sprachpraxis Portugiesisch

Modulbezeichnung	Sprachpraxis Portugiesisch
	Portuguese Language
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	10 LP
Note	Die Modulnote geht nicht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note der Modulprüfung.

Zugehörige	Integrierte Sprachpraxis 1 (ISP 1)		
Lehrveranstaltungen	Comprehensive Language Course 1		
	Integrierte Sprachpraxis 2 (ISP 2) + Modulprüfung		
	Comprehensive Language Course 2		
Inhalte	Arbeit mit mündlichen und schriftlichen Textquellen	in der Ziel:	sprache;
	Produktion eigener Texte in der Zielsprache mit verbe	sserten stilis	stischen,
	idiomatischen und lexikalischen Ausdrucksformen; K	Korrekte Aus	sprache
	des Portugiesischen; Vertiefung der Grammatikkompe	tenz.	
Lernziele	Verständnis schriftlich und mündlich präsentierter Texte; Fähigkeit, sich sprachlich situationsgerecht und textgattungsgemäß schriftlich und mündlich einzubringen; Fähigkeit, verschiedene wissenschaftliche Textsorten und Textsorten aus den Medien (Zeitung, TV, Radio, Film, etc.) sicher und gewandt zu lesen, zu hören, zu verstehen und sie schriftlich zu verfassen; Fähigkeit, komplexe Sachverhalte mit fachspezifischem Vokabular kohärent zu erklären, diese argumentativ zu erschließen, bzw. ein Referat / einen Vortrag zu halten.		
	Am Ende des Moduls wird das Niveau B 2 des GER erre		
Lehr- und Lernformen	Arbeitsaufgaben, Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Eigenstudium, Einzelberatung, Vortrag der Lehrenden im Plenum, Vortrag der Studierenden im Plenum.		
SWS	ISP 1 : 6 SWS		
	ISP2: 4 SWS		
Empfohlene(s)	ISP 1: 1. Semester		
Semester	ISP 2: 2. Semester		
Frequenz des Angebots	ISP 1: in der Regel nur im Wintersemester		
	ISP 2: in der Regel nur im Sommersemester		
Veranstaltungsform(en)	Übungen		
Teilnahme-	Dringend empfohlen: Studienvorbereitende	er Inte	nsivkurs
voraussetzungen	(Propädeutikum) vor Beginn der Vorlesungszeit des Wintersemesters – nähere Informationen bei der Fachstudienberatung.		
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, vertiefendes Eige	enstudium, E	Bestehen
Vergabe von	der Leistungsabfrage(n) und/oder studienbegleite	enden Prüf	ung(en),
Leistungspunkten	Erbringen von Leistungen gemäß erteilter Arbeitsauf abschließenden Modulprüfung.	fträge, Beste	hen der
Anforderungen	ISP 1: mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präsentation, mündliche Prüfung usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay, Aufsatz, Rezension, Klausur, usw. ISP 2: mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präsentation, mündliche Prüfung usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay, Aufsatz, Rezension, Klausur, usw.		
Arbeitsaufwand	ISP 1		
	Kontaktzeit	90 Std.	3 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche Prüfung(en)	30 Std.	1 LP
	ISP 2 Kontaktzeit	60 Std.	2 LP
	<u> </u>		I

	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Modulprüfung (i.d.R. gekoppelt an ISP 2)	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand und Summe der Leistungspunkte für das Modul		300 Std.	10 LP

■ Fachwissenschaft Portugiesisch: Wahlpflichtbereich: LW oder SW oder KW

Literaturwissenschaft Portugiesisch

Modulbezeichnung	Literaturwissenschaft Portugiesisch
	Portuguese Literature
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach ohne Praktikumsoption
Modulart	PM im Wahlpflichtbereich (alternativ: Sprach- oder Kulturwissenschaft)
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	10 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.
Zugehörige	Proseminar Literaturwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Introductory Seminar Literature
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Advanced Seminar Literature
Inhalte	Proseminar Literaturwissenschaft
	Anwendung der in der im Mastermodul und der Einführung in die
	Transcultural Studies erworbenen methodischen und theoretischen
	Kenntnisse anhand modellhafter Themenkomplexe der portugiesischen
	Literaturwissenschaft. Anhand portugiesischsprachiger Literatur(en)
	werden exemplarische Themenkomplexe erarbeitet, auf die im Basismodul
	zur spanischen Literaturwissenschaft erworbenen methodischen und
	theoretischen Kenntnisse der Transkulturalität und des Kontakts
	angewendet und in post- und dekolonialer Perspektive vertieft.
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Erarbeitung literaturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff
	auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und Methoden
	einer transkulturell perspektivierten Literaturwissenschaft.
Lernziele	Proseminar Literaturwissenschaft
	Die Studierenden können eine literaturwissenschaftliche Fragestellung, die
	an die Themenkomplexe der Transkulturalität und des Kontakts gebunden
	ist, unter Rückgriff auf grundlegende literaturwissenschaftliche
	Terminologien, Theorien und Methoden eigenständig entwickeln und
	bearbeiten.
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Die Studierenden können mit Primärtexten und Sekundärliteratur

	eigenständig und kritisch umgehen. Sie sind in der La	age, theoreti	sch und
	methodisch fundierte Analyseergebnisse unter Be	_	
	Kontakts mit anderen Literaturen und Kulturen schri	ftlich und m	nündlich
	darzulegen.		
Lehr- und Lernformen	Proseminar Literaturwissenschaft		
	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum,	Arbeitsa	ufträge,
	Recherchetätigkeit, rezeptives Lernen, reaction	n papers,	Essay,
	Strukturanalyse, Lehrgespräch, Hausarbeit.		
	Hauptseminar Literaturwissenschaft		
	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen	· ·	riftliche
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbei	t), Arbeitsaı	ufgaben,
	eigenständige Lektüre und Recherche.		
SWS	Proseminar Literaturwissenschaft: 2 SWS		
- 411 ()	Hauptseminar Literaturwissenschaft: 2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel mindestens einmal pro Studienjahr		
Veranstaltungsform(en)	Proseminar; Hauptseminar	1 41 11	
Teilnahme-	Proseminar Literaturwissenschaft: Der erfolgrei	che Abschli	uss der
voraussetzungen	Integrierten Sprachpraxis 1 wird empfohlen.		
	Hauptseminar Literaturwissenschaft: Der erfolgre	eiche Abschi	uss aes
Vananastania dia	Proseminars Literaturwissenschaft wird empfohlen.		
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehry		_
Vergabe von	Moduls, umfassendes und vertiefendes Eigenstud		
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n)/ Hausarbeiten, Erbringen von erteilter Arbeitsaufträge.	Leistungen	gemais
Anforderungen	Proseminar Literaturwissenschaft		
Amoraciangen	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- u	ınd Nachbe	reitung
	punktuelle Darlegung eigenständiger Analyseergebnis		_
	Hausarbeit auf der Basis eines schriftlich formulierten		
	Hauptseminar Literaturwissenschaft	110,0110,010	
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel	mäßige und	d aktive
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbrin	_	
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellun		tändiger
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sek	cundärliterat	tur und
	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.		
Arbeitsaufwand	Proseminar Literaturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	60 Std.	2 LP
	Hauptseminar Literaturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	90 Std.	3 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	300 Std.	10 LP

■ Sprachwissenschaft Portugiesisch

Modulbezeichnung	Sprachwissenschaft Portugiesisch
	Portuguese Linguistics
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM im Wahlpflichtbereich (alternativ: Literatur- oder Kulturwissenschaft)
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	10 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.
Zugehörige	Proseminar Sprachwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Introductory Seminar Linguistics
	Hauptseminar Sprachwissenschaft
	Advanced Seminar Linguistics
Inhalte	Proseminar Sprachwissenschaft
	Ausbau und Vertiefung von methodischen und theoretischen Kenntnissen
	anhand modellhafter Themenkomplexe der portugiesischen Sprach-
	wissenschaft. Erarbeitung sprachwissenschaftlicher Fragestellungen sowie
	zentraler Theorien und methodischer Ansätze der Sprachwissenschaft
	unter besonderer Berücksichtigung von Sprachkontaktphänomenen in
	Brasilien und seinen Kontakträumen.
	Hauptseminar Sprachwissenschaft
	Sprachwissenschaftliche Analyse und Kontextualisierung iberoameri-
	kanischer Kontaktphänomene durch Anwendung zentraler wissen-
	schaftlicher Methoden und Theorien, unter besonderer Berücksichtigung
	von Sprachvariation und kontaktinduziertem sprachlichem Wandel.
	Verfeinerung der linguistischen Methoden zur Beschreibung und Analyse
	der lusophonen Varietäten; Erarbeitung spezifischer linguistischer Frage-
	stellungen, die aktuelle Forschungs-tendenzen angemessen berücksich-
	tigen; lösungsorientierte Bereitstellung analytischer Instrumentarien.
Lernziele	Proseminar Sprachwissenschaft
	Die Studierenden sind befähigt, die erworbenen Kenntnisse auch auf
	komplexere linguistische Fragestellungen anzuwenden; sie beherrschen
	sprachwissenschaftliche Fachtermini und können eine linguistische
	Fragestellung eigenständig interpretieren und schriftlich und mündlich
	erklären.
	Hauptseminar Sprachwissenschaft
	Die Studierenden kennen die relevanten Theorien der modernen
	Kontaktforschung und können sie systematisch und gezielt auf
	sprachwissenschaftliche Fragestellungen anwenden und kritisch
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsentation, schriftliche
	Ausarbeitungen (reaction papers, Hausarbeit, Dossier), Arbeitsaufgaben,
	eigenständige Lektüre und Recherche.

SWS	Proseminar Sprachwissenschaft: 2 SWS		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft: 2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel mindestens einmal pro Studienjahr		
Veranstaltungsform(en)	Proseminar; Hauptseminar		
Teilnahme-	Proseminar Sprachwissenschaft: Der erfolgreic	he Abschlu	ıss der
voraussetzungen	Integrierten Sprachpraxis 1 wird empfohlen.		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft: Der erfolgrei	che Abschl	uss des
	Proseminars Sprachwissenschaft wird empfohlen.		
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrv	veranstaltun	gen des
Vergabe von	Moduls, erweiterndes und vertiefendes Eigenstud	ium, Bestel	ien der
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n)/ Hausarbeiten, Erbringen von	Leistungen	gemäß
	erteilter Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Proseminar Sprachwissenschaft		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	r- und
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; wissenscl	haftliche Ha	usarbeit
	und studienbegleitende mündliche und/o	oder sch	riftliche
	Prüfungsleistung(en).		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel	_	
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbrin	_	_
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellun		ändiger
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sek	tundärliterat	ur und
	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.	Т	Т
Arbeitsaufwand	Proseminar Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	60 Std.	2 LP
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	90 Std.	3 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	300 Std.	10 LP

■ Kulturwissenschaft Portugiesisch

Modulbezeichnung	Kulturwissenschaft Portugiesisch
	Portuguese Cultural Studies
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM im Wahlpflichtbereich (alternativ: Sprach- oder Literaturwissenschaft)
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	10 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.

	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.
Zugehörige	Proseminar Kulturwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Introductory Seminar Cultural Studies
Lem veranstartungen	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt
	-
	Advanced Seminar Linguistics or Literature with a Focus on Cultural Studies
Inhalte	Proseminar Kulturwissenschaft
innaite	
	Erarbeitung kulturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff auf
	den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und Methoden
	der Kulturwissenschaft mit besonderem Fokus auf transkulturellen, post-
	und dekolonialen Ansätzen; Kritische Analyse und Vergleich kultureller
	Phänomene unter Einschluss geschichtlicher, sozio-ökonomischer,
	politischer und medialer Komponenten.
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt
	Erarbeitung kulturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff auf
	den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und Methoden
	der Sprach- oder Literaturwissenschaft mit besonderem Fokus auf
	transkulturellen, post- und dekolonialen Ansätzen. Kritische Analyse und
	Vergleich kultureller Phänomene unter Einschluss geschichtlicher, sozio-
	ökonomischer, politischer und medialer Komponenten.
Lernziele	Proseminar Kulturwissenschaft
	Die Studierenden können die im Masterseminar erworbenen Kenntnisse
	über relevante Theorien der modernen Kontaktforschung in eine
	kulturwissenschaftliche Fragestellung einordnen und kritisch beurteilen.
	Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt
	Die Studierenden erweitern die im Master- und Proseminar erworbenen
	Kenntnisse und können diese auf selbständig zu erschließende
	Sachverhalte übertragen, argumentationsgestützt anpassen und
	weiterentwickeln. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch
	fundierte Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.
	In einem literaturwissenschaftlichen Hauptseminar mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt lernen die Studierenden mit
	Primärtexten und Sekundärliteratur eigenständig und kritisch umzugehen
	und können ausgehend hiervon kulturwissenschaftliche Fragestellungen
	entwickeln und bearbeiten. Sie sind in der Lage, theoretisch und
	methodisch fundierte Analyseergebnisse schriftlich und mündlich
	darzulegen.
	Sprachwissenschaft mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt sind
	die Studierenden mit relevanten Methoden zur Beschreibung und Untersuchung ausgewählter Fragestellungen, Themengebiete der

	Sprachwissenschaft bzw. der Sprachgeschichte vertraut und können diese
	aus kulturwissenschaftlicher Perspektive analysieren. Sie erwerben
	interkulturelle Kompetenzen (wie Differenzbewusstsein, Umgang mit und
	reflektierte Wiedergabe von verschiedenen sprach- und
	kulturwissenschaftlichen Standpunkten) durch vertieften Einblick in die
	sprachwissenschaftliche Forschungslandschaft und verknüpfen diese mit
	kulturwissenschaftlichen Paradigmen.
Lehr- und Lernformen	Proseminar Kulturwissenschaft
	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Arbeitsaufträge,
	Recherchetätigkeit, rezeptives Lernen, Strukturanalyse, Lehrergespräch,
	Präsentation, reaction papers, Essays, Hausarbeit, eigenständige Lektüre
	und Recherche.
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt
	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsentation, schriftliche
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbeit), Arbeitsaufgaben,
	eigenständige Lektüre und Recherche, thematische Impulse durch den
	Dozenten.
SWS	Proseminar Kulturwissenschaft: 2 SWS
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt: 2 SWS
Empfohlene(s)	23. Semester
Semester	
Frequenz des Angebots	in der Regel mindestens einmal pro Studienjahr
Veranstaltungsform(en)	Proseminar; Hauptseminar
Teilnahme-	Proseminar Kulturwissenschaft
voraussetzungen	Der erfolgreiche Abschluss der Integrierten Sprachpraxis 1 wird
	empfohlen.
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt
	Der erfolgreiche Abschluss des Proseminars Kulturwissenschaft wird
	empfohlen.
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrveranstaltungen des
Vergabe von	Moduls, regelmäßige Vor- und Nachbereitung, umfassendes und
Leistungspunkten	vertiefendes Eigenstudium, Erbringen von Leistungen gemäß erteilter
0 1	Arbeitsaufträge, Vorstellung eigener Analyseergebnisse (z. B. durch
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay, reaction papers) und
	Bestehen der Leistungsabfrage(n)/Hausarbeiten.
Anforderungen	Proseminar Kulturwissenschaft
	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzungen, regelmäßige Vor- und
	Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseergebnisse (z. B. durch
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay) oder Ausarbeitung
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit.
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt
	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzungen, regelmäßige Vor- und
	Nachbereitung, Vorstellung eigenständiger Analyseergebnisse unter
	member citating, vorseening eigenstandiger midiyseer gebinsse unter

	Berücksichtigung der Sekundärliteratur und A	Ausarbeitung	einer
	wissenschaftlichen Hausarbeit.		
Arbeitsaufwand	Proseminar Kulturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	60 Std.	2 LP
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft		
	mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	90 Std.	3 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	300 Std.	10 LP	

■ Praktikum (nur bei Praktikumsoption)

■ Praktikum im Rahmen der Praktikumsoption

Modulbezeichnung	Praktikum						
	nternship						
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach mit Praktikumsoption						
Modulart	WM						
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars						
Leistungspunkte	22 LP						
Note	unbenotet						
Empfohlenes Semester	3. Semester						
Beschreibung	Praktikum im Kulturbetrieb oder in wissenschaftsaffinen Tät	tigkeits-					
	bereichen im Inland und Ausland						
Verteilung der	Praktikum (16 Wochen Vollzeit)	21 LP					
Leistungspunkte	Vorbereitungsbericht + Abschlussbericht	1 LP					
Summe der Leistungspunkte für das Modul							

■ Prüfungsmodule

■ Prüfungsmodul *M.A.-Arbeit*

Modulbezeichnung	Prüfungsmodul M.AArbeit
	Module: Master-Thesis
Verwendbarkeit	Master Spanisch 1. Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	30 LP
Note	Die Note entspricht der Note der Arbeit; sie geht in die Berechnung der Gesamtnote ein (Näheres siehe § 17 der Prüfungsordnung, Allgemeiner Teil, und § 17 der Studien- und Prüfungsordnung, Besonderer Teil).
Inhalte	Die Masterarbeit kann in spanischer, portugiesischer, deutscher oder englischer Sprache zu einem sprach- oder literatur- oder kulturwissenschaftlichen Thema angefertigt werden. Das Thema der M.AArbeit kann aus einem Seminar, dem Forum oder eigener Schwerpunktsetzung hervorgehen. Näheres regeln §§ 13, 16 und 17 des Allgemeinen Teils sowie § 15 des Besonderen Teils der (Studien- und) Prüfungsordnung.
Lernziele	Die M.AArbeit bietet den Studierenden die Möglichkeit, ihre im Laufe des Studiums erworbenen spezifischen Fachkenntnisse sowie erweiterten Arbeits- bzw. Analysetechniken und Methodenkompetenzen in dem für die M.AArbeit ausgewählten Teilgebiet anzuwenden. Sie können dementsprechend eine wissenschaftliche Fragestellung (aus Sprach-, Literatur- oder Kulturwissenschaft) entwickeln, inklusive eigenständiger zeitlicher Arbeitsorganisation und umfassender Literaturrecherche, Datenbzw. Quellenauswahl. Zusätzlich vervollständigen die Studierenden durch den stringenten Aufbau einer wissenschaftlichen Argumentation ihre im Laufe des M.AStudiums weiterentwickelte schriftliche Ausdrucks- und Argumentationsfähigkeit.
Lehr- und Lernformen	Eigenstudium, Einzelbetreuung
Empfohlene(s) Semester	vorlesungsfreie Zeit zwischen 3. und 4. Semester sowie 4. Semester
Zulassungs- voraussetzungen	Erfolgreich bestandene Module und Lehrveranstaltungen im Umfang von mindestens 52 Leistungspunkten (siehe auch § 13 und 14 des Allgemeinen Teils sowie § 14 Abs. 1 des Besonderen Teils der (Studien- und) Prüfungsordnung).
Arbeitsaufwand gesamt	maximal 6 Monate (spätestens mit der Abgabe der Masterarbeit muss ggf. der Nachweis von Deutschkenntnissen auf dem Niveau A2 des GER erbracht werden, siehe § 11 des Besonderen Teils der Studien- und Prüfungsordnung).

Prüfungsmodul Mündliche Abschlussprüfung

Modulbezeichnung	Prüfungsmodul mündliche Abschlussprüfung
	Module: Final Oral Examination
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP
Note	Die Note entspricht der Note der mündlichen Prüfung; die Note geht mit
	doppelter Gewichtung in die Berechnung der Gesamtnote ein (Näheres
	siehe § 19 der Prüfungsordnung, Allgemeiner Teil, und § 17 der Studien-
	und Prüfungsordnung, Besonderer Teil).
Lernziele	In dem umfassenden Eigenstudium als Vorbereitung auf die mündliche
	Abschlussprüfung konsolidieren die Studierenden ihre Fähigkeit, ihre Kenntnisse am Beispiel des auch für die Masterarbeit ausgewählten
	Fachgebietes (Sprach-, Literatur- oder Kulturwissenschaft) zu organisieren,
	zu strukturieren und zu vernetzen. Außerdem ist die Prüfung Anlass, die
	Fähigkeit einer stringenten mündlichen wissenschaftlichen
	Argumentationsweise an drei konkreten Beispielen des ausgewählten
	Fachgebietes einzuüben und einen wissenschaftlichen Standpunkt zu
	vertreten.
Lehr- und Lernformen	Eigenstudium, Einzelbetreuung
Empfohlenes Semester	4. Semester
Zulassungs-	Die mündliche Abschlussprüfung kann erst abgelegt werden, wenn
voraussetzungen	1. die Masterarbeit abgegeben wurde und
	2. ggf. die Deutschkenntnisse nachgewiesen sind
	(siehe § 13 des Allgemeinen Teils und § 14 des Besonderen Teils der
	(Studien- und) Prüfungsordnung).
Prüfungsmodalitäten	Die insgesamt 3 Prüfungsthemen stammen aus dem Teilgebiet (Sprach-
	bzw. Literatur- bzw. Kulturwissenschaft), in dem auch die Masterarbeit
	verfasst wurde. Das erste Prüfungsthema umfasst die Verteidigung der
	Masterarbeit. Die Festlegung der beiden weiteren Prüfungsthemen, die sich
	hinreichend vom Thema der Masterarbeit abgrenzen sollen, erfolgt in
	Absprache mit der*dem Prüfer*in auf Vorschlag der zu prüfenden Person.
	Die mündliche Abschlussprüfung dauert 45 Minuten (15 Minuten pro
	Prüfungsthema) und ist mit 6 Leistungspunkten belegt. Die Prüfung wird
	mindestens zur Hälfte in spanischer bzw. portugiesischer Sprache
	durchgeführt. Näheres ist § 18 des Allgemeinen Teils und in § 16 des
A 1 14 C 1	Besonderen Teils der (Studien und-) Prüfungsordnung geregelt.
Arbeitsaufwand gesamt	maximal 6 Wochen

Studienaufbau, Module und Lehrveranstaltungen des Master-Studiengangs *Estudios iberoamericanos. Teoría y metodología del contacto / Iberoamerikanische Studien. Kontakt – Theorien und Methoden* (Begleitfach)

Modulübersicht / Struktur des Studiengangs im Begleitfach:

4			
3	Wahlpflichtmodul 1 (WPM; 2 SWS; 6 LP; PS+ oder HS) Literaturwissenschaft	(WPM; 2 SWS; 6 LP; PS+ oder HS) Literaturwissenschaft	
2	ODER Sprachwissenschaft ODER Kulturwissenschaft	ODER Sprachwissenschaft ODER Kulturwissenschaft	Mastermodul Sprachpraxis (PM; 2 SWS; 2 LP; Ü)
1	Mastersemina (PM; 2 SWS	(112) 2 311 3) 2 21 7 3 7	
Semester	Fachwissenschaf	Sprachpraxis	

Modulkurzbeschreibungen Begleitfach (Details siehe Modulbeschreibungen)

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

Masterseminar (LW/SW/KW)

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Masterseminar (LW/SW/KW)	HF und BF: PM	12. Sem.		2			6*	180 Std.
Masterseminar (LW/SW/KW)		i.d.R. nur im Winter- Semester	MS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)	1 3 2	6	30 Std. 90 Std. 60 Std.

^{*} Für Hauptfachstudierende ist zusätzlich eine mündliche Prüfung verpflichtend vorgesehen; daher umfasst das Modul im Hauptfach 8 LP.

■ Wahlpflichtmodule Fachwissenschaft: LW/SW/KW

(es müssen zwei Module, siehe oben WPM 1 und WPM 2, gewählt werden; die Module können aus einer oder zwei verschiedenen Fachwissenschaften stammen)

Literaturwissenschaft

→ Relevanz für Studienfachnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Literaturwissenschaft	WPM	23. Sem.		2			6	180 Std.
Proseminar+ oder Hauptseminar Literaturwissenschaft			PS+/ HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std.

Sprachwissenschaft

→ Relevanz für Studienfachnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	9	Summe LP	Gesamt- aufwand
Sprachwissenschaft	WPM	23. Sem.		2			6	180 Std.
Proseminar+ oder Hauptseminar Sprachwissenschaft			PS+/ HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

Kulturwissenschaft

→ Relevanz für Studienfachnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Summ LP	e Gesamt- aufwand
Kulturwissenschaft	HF ohne Prakti- kumsoption: PM BF: WPM	HF: 13. Sem. BF: 23. Sem.		2		6	180 Std.
Proseminar+ Kulturwissenschaft			PS+	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1 6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

Sprachpraxis

Sprachpraxis Spanisch Begleitfach

→ Relevanz für Studienfachnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Sprachpraxis Spanisch (BF)	PM	12. Sem.		2			2	60 Std.
Frei wählbarer Kurs* aus dem im Masterstudiengang angebotenen Sprachpraxis-Pool aus den Themenkreisen: Textanalyse, Textverständnis, Textproduktion, Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache, usw.			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.

^{*} Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudium belegt wurden, können nicht gewählt werden.

Modulbeschreibungen Begleitfach Spanisch

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

■ Masterseminar (LW/SW/KW)

Tugehörige Lehrveranstaltungen Inhalte Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.	Modulbezeichnung	Masterseminar (LW/SW/KW)
Modulbeauftragte(r) Leistungspunkte 6 LP (im Hauptfach 8 LP) Die Modulnote entspricht der Note des Masterseminars. Die Note ist nicht für die Gesamtnote relevant. Zugehörige Lehrveranstaltungen Inhalte Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontakt von Kulturen, und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen		M.A. Seminar (Linguistics / Literature / Cultural Studies)
Modulbeauftragte(r) Siehe Website des Romanischen Seminars	Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Spanisch Begleitfach
Leistungspunkte Die Modulnote entspricht der Note des Masterseminars. Die Note ist nicht für die Gesamtnote relevant. Zugehörige Masterseminar (LW/SW/KW) M.A. Seminar Mistorische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.	Modulart	PM
Note Die Modulnote entspricht der Note des Masterseminars. Die Note ist nicht für die Gesamtnote relevant. Zugehörige Masterseminar (LW/SW/KW) M.A. Seminar Inhalte Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.	Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Tugehörige Lehrveranstaltungen Inhalte Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.	Leistungspunkte	6 LP (im Hauptfach 8 LP)
Lehrveranstaltungen	Note	Die Modulnote entspricht der Note des Masterseminars. Die Note ist nicht
Inhalte M.A. Seminar Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.		für die Gesamtnote relevant.
Inhalte Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.	Zugehörige	Masterseminar (LW/SW/KW)
Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Lernziele Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.	Lehrveranstaltungen	M.A. Seminar
zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu entwerfen. Lehr- und Lernformen Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.		begriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (<i>Code-Switching</i> , Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, <i>Ego-Documents</i>).
Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.	Lernziele	zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse-perspektiven zu
	Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.
20110	SWS	2 SWS

Empfohlene(s)	12. Semester						
Semester							
Frequenz des Angebots	in der Regel nur im Wintersemester						
Veranstaltungsform(en)	Masterseminar						
Teilnahme-	Keine						
voraussetzungen							
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme, vertiefendes Eige	nstudium, B	estehen				
Vergabe von	der Leistungsabfrage(n), Erbringen von Leistunge	en gemäß	erteilter				
Leistungspunkten	Arbeitsaufträge.						
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- ı	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- und Nachbereitung;					
	Vertiefung des Stoffes; eigenständige Beschreibung v	on Frageste	ellungen				
	und Analyseansätzen; mündlicher Vortrag, Arbeits	saufträge u	nd/oder				
	studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche Pr	rüfung(en).					
Arbeitsaufwand	Masterseminar (LW/SW/KW)						
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP				
	Vor-/Nachbereitung	90 Std.	3 LP				
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	60 Std.	2 LP				
Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)							
Gesamter Arbeitsaufwand und Summe der Leistungspunkte für das Modul 180 Std. 6 LP							

^{*} Für Hauptfachstudierende ist zusätzlich eine mündliche Prüfung verpflichtend vorgesehen, daher umfasst das Modul im Hauptfach 8 LP.

■ Wahlpflichtmodule Fachwissenschaft: LW/SW/KW

(es müssen zwei Module, siehe oben WPM 1 und WPM 2, gewählt werden; die Module können aus einer oder aus zwei verschiedenen Fachwissenschaften stammen)

Literaturwissenschaft

Modulbezeichnung	Literaturwissenschaft	
	Literature	
Verwendbarkeit	Master Spanisch Begleitfach	
Modulart	WPM	
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars	
Leistungspunkte	6 LP	
Note	Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+ bzw. Hauptseminars	
	Literaturwissenschaft.	
Zugehörige	Proseminar+ oder Hauptseminar Literaturwissenschaft	
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Literature	
Inhalte	Proseminar+	
	Erarbeitung literaturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff	
	auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und	
	methodischer Ansätze der Literaturwissenschaft unter besonderer	

	T			
		Aushandlun	g und	
	Kontaktphänomenen des iberoamerikanischen Raums.			
	Hauptseminar Literaturwissenschaft			
	Literaturwissenschaftliche Analyse und Kontextualisierung iberoamerika-			
	nischer Aushandlungsprozesse und Kontaktphänomen	e durch Anw	endung	
	zentraler wissenschaftlicher Methoden und Theorien, unter besonderer			
	Berücksichtigung von Aushandlungsprozessen zwischen Vergangenheit			
	und Aktualität sowie Alteritäts- und Subjektkonstitutio	_	U	
Lernziele	Proseminar+			
Letiziere	Die Studierenden können die im Masterseminar erworbenen Kenntniss			
	über relevante Theorien der modernen Kontaktforschung in ein			
	literaturwissenschaftliche Fragestellung einordnen und kritisch beurteilen.			
	Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte Analyse-			
	ergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.			
	Hauptseminar Literaturwissenschaft	_	_	
	Die Studierenden kennen die relevanten Theori			
	Kontaktforschung und können sie systematisch	und gezi	elt auf	
	literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwen	den und	kritisch	
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und m	ethodisch fu	ındierte	
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulege	1.		
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen	tation, sch	riftliche	
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbeit), Arbeitsaufgaben,			
	eigenständige Lektüre und Recherche.			
SWS	2 SWS			
Empfohlene(s)	23. Semester			
Semester	2. J. Jeniester			
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester			
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+; Hauptseminar			
Teilnahme-	Keine			
	Keme			
voraussetzungen	Darahari Cira and alatina Tailanhara and a			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, umfassendes			
Vergabe von	Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage(n)		isarbeit,	
Leistungspunkten	Erbringen von Leistungen gemäß erteilter Arbeitsauftr	äge.		
Anforderungen	Proseminar+ Literaturwissenschaft			
	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzungen, re	egelmäßige V	Jor- und	
	Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseergebr	isse (z. B.	. durch	
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay) und Ausar	beitung	
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit auf der Bas	is eines sc	hriftlich	
	ausformulierten Projektvorschlags.			
	Hauptseminar Literaturwissenschaft			
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel	mäßige und	d aktive	
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbrin	_		
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellung eigenständiger			
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sekundärliteratur und			
	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.			
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar			
711 Delibautwanu	Literaturwissenschaft			
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP	
	KUIKAKLZEIL	วบ วเน.	T LL	

Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
Dossier, Präsentation, Essay, reaction papers)		
Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand und Summe der Leistungspunkte für das Modul		6 LP

Sprachwissenschaft

Modulbezeichnung	Sprachwissenschaft	
	Linguistics	
Verwendbarkeit	Master Spanisch Begleitfach	
Modulart	WPM	
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars	
Leistungspunkte	6 LP	
Note	Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+ bzw. Hauptseminars	
	Sprachwissenschaft.	
Zugehörige	Proseminar+ oder Hauptseminar Sprachwissenschaft	
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Linguistics	
Inhalte	Proseminar+	
	Ziel des Proseminars+ ist es, mit den Studierenden zentrale Theorien und	
	Methoden der sprachwissenschaftlichen Erforschung und Beschreibung	
	von Sprach- und Kulturkontakt in Geschichte und Gegenwart auf hohem	
	Niveau kritisch zu reflektieren. Hierzu gehören die kritische	
	Auseinandersetzung mit wissenschaftlichen Theorien und Methoden sowie	
	die Hinführung zur eigenständigen Durchführung kleinerer	
	wissenschaftlicher Studien.	
	Hauptseminar Sprachwissenschaft	
	Das Seminar ermöglicht den Studierenden eine Vertiefung ihres Niveaus in	
	Kontaktlinguistik und historischer Sprachwissenschaft sowie der Fähigkeit,	
	sich eigenständig und kritisch mit wissenschaftlichen Theorien, Modellen	
	und Methoden auseinanderzusetzen. Dabei steht die interdisziplinäre	
	Qualität kontaktlinguistischer Fragestellungen im besonderen Fokus des	
	Seminars.	
Lernziele	Proseminar+	
	Studierende sind nach Abschluss des Proseminars+ in der Lage,	
	linguistische Ansätze angemessen zu rezipieren, Forschungsergebnisse	
	kontextorientiert und problembewusst zu diskutieren sowie selbständig	
	linguistisches Datenmaterial auf dem aktuellen methodischen Stand zu	
	analysieren.	
	Hauptseminar Sprachwissenschaft	
	Die Studierenden vertiefen ihre Fähigkeit, komplexe Fragestellungen aus	
	kontaktlinguistischer Perspektive eigenständig zu erfassen, frühere	
	Forschungsliteratur kritisch zu rezipieren und kleinere wissenschaftliche	
	Studien methodisch kohärent zu bearbeiten. Die Ergebnisse ihrer Studien	
	können sie kontext- und problembewusst kritisch reflektieren.	

Lehr- und Lernformen	n Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrveranstaltungen des		
	Moduls, erweiterndes und vertiefendes Eigenstudium, Bestehen der		
	Leistungsabfrage(n) sowie Hausarbeiten, Erbringen vo		
	erteilter Arbeitsaufträge.		- 8
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+; Hauptseminar		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, erweiterndes und vertiefendes		
Vergabe von	Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage(n) sowie Hausarbeit,		
Leistungspunkten	Erbringen von Leistungen gemäß erteilter Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Proseminar+		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	- und
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; wissenscl	haftliche Ha	usarbeit
	und studienbegleitende mündliche und/c	oder sch	riftliche
	Prüfungsleistung(en).		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	- und
	3.	usarbeitung	einer
	wissenschaftlichen Hausarbeit und studienbegle	eitende mi	indliche
	und/oder schriftliche Prüfungsleistung(en).		
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar		
	Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

Kulturwissenschaft

Modulbezeichnung	Kulturwissenschaft
	Cultural Studies
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach ohne Praktikumsoption; Master Spanisch
	Begleitfach; Master Französisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite
	romanische Sprache); Master Italienisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite
	romanische Sprache)
Modulart	Hauptfach ohne Praktikumsoption: PM
	Begleitfach: WPM
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP

Note	Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+.		
Zugehörige	Proseminar+ Kulturwissenschaft		
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar Cultural Studies		
Inhalte	Ergänzung und Perspektivierung der im Masterseminar erworbenen		
	methodischen und theoretischen Werkzeuge	um alls	gemeine
	kulturwissenschaftliche Konzepte anhand von sp	ezifischen T	Γhemen,
	beispielsweise durch Reflexion über kulturelle Entw		
	Literatur, Politik, Wirtschaft und Gesellschaft. Analyse	_	
	und ihrer Mediatisierung, kritische Analyse und Ver		
	Phänomene unter Berücksichtigung der historischen D		
Lernziele	Studierende sind in der Lage, Kontaktphänomen		nen der
	allgemeinen Kulturwissenschaft zu verorten und kultu		
	Begriffen von Kontakt zu formulieren. Innerhalb ein		
	Rahmens, sind sie in der Lage, selbstständig zu recherc		
	Methoden anzuwenden und eigene Analyseergebnis	_	
	angemessener medialer Form darzulegen. Unter Berücksichtigung der		
	gegebenen Parameter sind sie in der Lage,	_	_
	umzuformulieren oder zu erweitern, dass sie	_	_
	berücksichtigen. Die Studierenden können kulturell	-	
	und Praktiken, ihren medialen Status, ihre gesellschaf		
	Problematik beschreiben. Sie können außerdem in ein		
	Plenum wissenschaftlich argumentieren und diskutie		
	transdisziplinäre Aspekte erkennen und beschreiben.		,
Lehr- und Lernformen	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Arbeitsau	ıfträge Red	herche-
Dem una Bermormen	tätigkeit, rezeptives Lernen, reaction papers, Essay, Strukturanalyse,		
	Lehrgespräch, Hausarbeit.		
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	Hauptfach: 13. Semester		
Semester	Begleitfach: 23. Semester		
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+		
Teilnahmevoraussetz.	Keine		
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzungen, re	egelmäßige V	Vor- und
Vergabe von	Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseergeb	nisse (z. B.	durch
Leistungspunkten	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay,	reaction pap	ers) und
	Ausarbeitung und Bestehen einer wissenschaftlichen F	lausarbeit.	
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzungen, re	egelmäßige V	Vor- und
_	Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseergebr	nisse (z. B	. durch
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay) und Ausai	rbeitung
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit auf der Bas	is eines sc	hriftlich
	ausformulierten Projektvorschlags.		
Arbeitsaufwand	Proseminar+ Kulturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP
		1	1

Sprachpraxis

■ Sprachpraxis Spanisch im Begleitfach

Modulbezeichnung	Sprachpraxis (BF)		
	Language		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Begleitfach		
Modulart	PM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Website des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	2 LP		
Note	Die Modulnote entspricht der Note der Übung.		
Zugehörige	Frei wählbarer Kurs* aus dem im Masterstudiengang angebotenen		
Lehrveranstaltungen	Sprachpraxis-Pool aus den Themenkreisen: Textanalyse, Textver-		
	ständnis, wissenschaftliche Textproduktion, Übersetzung aus d		
	Deutschen in die Zielsprache, usw.		
	Analysis of Texts / Comprehension of Texts / Scholarly Composition /		
	Translation German - Spanish		
	*Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudiengang belegt wurden,		
	können nicht noch einmal gewählt werden.		
Inhalte			
imaite	Textanalyse / Textverständnis Arbeit, schriftlich wie mündlich, mit verschiedenen Textsorten in der		
	Zielsprache. Wissenschaftliche Textproduktion		
	Fokus auf den wissenschaftlichen Textsorten: Essay, Rezension, Hausarbeit,		
	Klausur, mündlicher Vortrag, usw.; Ausbau der aktiven und passiven		
	Kompetenz in der Zielsprache, d. h. der relevanten fremdsprachlich-		
	kulturellen, schriftlichen und mündlichen Kommunikations- und		
	Interaktionsformen, sowie die Vertiefung fachspezifischer Lerntechniken.		
	Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache		
	Übersetzung komplexerer Texte unterschiedlicher Textsorten aus dem		
	Deutschen in die Zielsprache.		
Lernziele	Textanalyse		
Letizieie	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte sowohl		
	mündlich als auch schriftlich mit fachspezifischem Vokabular kohärent zu		
	erklären, zu kommentieren und argumentativ darlegen zu können.		
	Textverständnis		
	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte zu		
	verstehen und sowohl mündlich als auch schriftlich kommentieren und		
	argumentativ darlegen zu können.		
	Wissenschaftliche Textproduktion		
	Produktion idiomatischer und textsortenadäquater Texte in der spanischen		
	Gegenwartssprache.		
	Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache		
	Fähigkeit, komplexe Texte unterschiedlicher Textsorten syntaktisch,		
	i anigher, hompiese reste untersemeunther restsorten syntaktisch,		

	lexikalisch und stilistisch korrekt und angemessen in die Zielsprache zu			
	übertragen.			
	Veranstaltungsübergreifend			
	Beherrschung mündlicher und schriftlicher Formen der Sprachmittlung;			
	fehlerfreie Aussprache; differenzierte und reflektierte Grammatik-			
	kompetenz; Beherrschung einer allgemeinsprachlich, berufsbezogenen differenzierten Lexik.	fachsprac	hlich und	
Lehr- und Lernformen	Arbeitsaufgaben, Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Eigenstudium,			
	Einzelberatung, Vortrag der Lehrenden im Plei	num, Vor	trag der	
	Studierenden im Plenum.			
SWS	2 SWS			
Empfohlene(s)	12. Semester			
Semester				
Frequenz des Angebots	jedes Semester			
Veranstaltungsform(en)	Übung			
Teilnahme-	Keine			
voraussetzungen				
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an der Übung, vertiefendes			
Vergabe von	Eigenstudium, Erbringen von Leistungen gemäß d	ler Arbeit:	saufträge,	
Leistungspunkten	erfolgreiche Teilnahme an den studienbegleitenden mündlichen und/oder schriftlichen Prüfungen.			
Anforderungen	Mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präsentation,	mündliche	Prüfung,	
	usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay, Aufsatz,	Rezension	, Klausur,	
	usw.			
Arbeitsaufwand	Übung			
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP	
	Vor-/Nachbereitung	15 Std.	0,5 LP	
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	15 Std.	0,5 LP	
	Prüfung(en)			
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	60 Std.	2 LP	